make your life easier

INSTRUCTION MANUAL / KASUTUSJUHEND / LIETOŠANAS INSTRUKCIJA /
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA / ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

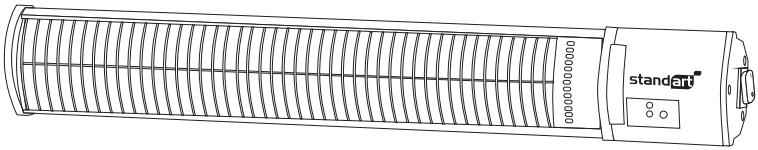
INFRARED HEATER OUTSIDE
LGH-02-2, LGH-02-4

EE INFRAPUNA KÜTTESEADE

LV INFRASARKANAIS SILDĪTĀJS

LT INFRARAUDONŲJŲ SPINDULIŲ ŠILDYTUVAS

RU ОБОГРЕВАТЕЛЬ ИНФРАКРАСНЫХ ЛУЧЕЙINFRACALOR



PLEASE READ CAREFULLY AND KEEP THE INSTRUCTION WELL / LUGEGE JUHENDIT TÄHELEPANELIKULT JA SÄILITAGE SEE / RŪPĪGI IZLASIET INSTRUKCIJU UN NOVIETOJIET TO DROŠĀ VIETĀ IZMANTOŠANAI NĀKOTNĒ / ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGIAI PASIDĖKITE, JEI PRIREIKTŲ ATEITYJE / ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ НА БУДУЩЕЕ

TECHNICAL SPECIFICATION:

TYPE	LGH-02-1	LGH-02-2	LGH-02-4
VOLTAGE	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz
POWER	1500 W	2000 W	2500 W
HEATED AREA	18 m²	22 m²	25 m²
IP CLASS	IP65	IP65	IP65
PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK	CLASS 1	CLASS 1	CLASS 1

DESCRIPTION:



1. Casing	4. Suspension bracket	7. Button for manual operation
2. Grating	5. Wall support	8. Main switch
3. Lamp	6. Indicator lights (LEDs) and reception point of the remote control	

The LGH-02 series infrared radiator is delivered in five (5) parts:
The actual radiator including the electricity cable and the plug
Suspension bracket
Wall support
Remote control
Fastening materialst

INTRODUCTION

Your LGH-02 series infra red heater warms up not primarily the air in the room, but all objects before the heater. By means of that your infra red heater is effective and very qualified to be used in the open air as well.
The LGH-02 series has some serious pré's:
- the minimal glow. If your device operates at half capacity, it hardly diffuses any light. Even at full capacity, the glow is only minimal.
- high degree of water tightness (totally dust- and watertight, IP65)
- the special 'LGH-02 series tube' lamp: a superior lamp with an expected lifetime of 6000 working hours. Under normal circumstances it will not be necessary to change the lamp.
Use the infra red heater for the objective for which it is made: to heat (the object in/on) a room or terrace. Don't hang p.e. wet textile over the lamp to dry, but always notice the minimum distances to the equipment.

IMPORTANT SAFETY TIPS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons etc. For this reason, read the safety instructions, but also the assembly and operating instructions conscientiously before operating the appliance. Install your device completely before using it and carefully follow the rest of the instructions.
• Check (before use) if the voltage indicated on the appliance corresponds to the tension of the electric point to which you want to connect it. The power supply should correspond to the relevant regulations and the national instructions. Only use an undamaged, earthed socket that is secured with a 30 mA earth leakage circuit breaker.
• Use the device only for the purpose for which it was designed: heating a terrace or a similar area. The device is NOT suitable for drying fabrics, for commercial use, and for heating buildings, greenhouses, stables, etc.
• The lamps in the device can break easily. Therefore, handle the device carefully and avoid knocks, falling, etc.
• Extension cords and multi-sockets may be used only if care is exercised in their use. The marked electric rating of the extension cord or multi-socket should have adequate current carrying-capacity and their marked electric rating should correspond to that of the appliance(s) you want to connect. If you use a cordreel, unwind the cord than totally!
• The heater must not be located immediately below a socketoutlet.
• Keep all flammable things as furniture, curtains, paper etc. away from the appliance (at least 1 meter).
• Despite of the fact that the LGH-02 series is very watertight, you have to be careful with water. Make sure that the LGH-02 series cannot fall into water and don't expose it to heavy water beams. Don't touch it with wet hands. Do NOT use the device in moist environments, such as bathrooms or showers, and do NOT use it near a swimming pool. Do NOT touch it with wet hands and do NEVER submerge the device, the cable or the plug in any liquid! Do NOT use the device outdoors

in wet weather conditions.
• In order to avoid overheating and fire hazard, do not cover or obstruct the appliance. Do not put any of the following materials on the appliance, such as clothes, blanket, pillow, paper etc. The minimum distance 1 meter between the appliance and flammable materials must always be maintained.
• **Warning!** Certain parts of this product can become very hot and cause burns. Special attention should be paid if children or persons who are vulnerable or in need of care are around. Do NOT touch the device with your bare skin during operation up to a quarter of an hour after operation.
• Your terrace heater is powerful and diffuses intense heat. Do NOT expose people (especially babies, elderly and/or disabled persons) and animals to direct radiation.
• The casing and the front cover of the appliance become extremely hot during operation. Pay attention that no combustible materials (such as curtains, marquees, flags, plastic foil etc.) due to wind or other environmental influences come to close to the appliance. That can cause singe damage or fire. Pay attention that they don't cover or obstruct the appliance. That can cause damage or fire!
• Make sure that the cord not hangs over (sharp) edges, not makes strong curves, not can be pulled along and not touches hot surfaces.
• If the appliance, by whatever which reason, produces cracks or breaks, if you during the operation establish imperfection or interruption, or if the aluminium casing, the front cover surface or the cord or plug show flaws, discontinue the operation of the appliance and take the plug from the socket.
• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
• Turn off the appliance, remove the plug from the power outlet and let the appliance cool down before you touch, install, dislocate, clean or maintain it. Always unplug the equipment when not in use! Pull on the plug to remove from the socket, never pull on the cord.
• Do not store any burnable liquids or materials like paint, petrol, gas tanks etc. in the immediate surroundings of the appliance. Don't use the appliance in flammable ambience, such as near by combustible gastanks, gastubes or spray cans. Danger of explosion and fire!
• Never insert fingers, pencils or whatever which object into the openings of the appliance!
• Close supervision is necessary if the product is used near children or incapacitated persons. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it
has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children

shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Keep out of reach of children and never leave them unsupervised with the appliance. Consequently, when selecting the location for your machine, do so in such way that children do not have access to the appliance. Keep children supervised not to play with the appliance.

• **Caution!** Never leave the appliance unsupervised when in use, but switch it off and unplug.

Do not use the appliance with a programmer, timer or any other device that switches the appliance on automatically. Also do not use the appliance with an external voltage regulator such as dimmer, speed controller etc. That produces hazard too!

CAUTION! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

WARNING! This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

INSTALLATION

Remove all package material and check the appliance, supply cord and the plug for signs of damage.

Attach the suspension bracket to the device. To that end, put the round parts of the suspension bracket in between the bracket of the device. Screw and tighten both sides using the large screws, nuts and washers (included in the delivery) through the large holes (see the illustration).



Pay attention to the mounting place for your heater. The appliance has to be mounted on an incombustible foundation. That foundation has to be vibration free, exact vertical and stable enough for lastingly holding the appliance free of problems. Check or the provided (anchor bolts) are suitable, strong enough and qualified for the foundation. The material provided is identified for a brick wall; for another foundation please ask the specialist for suitable material.

Check before mounting or the minimum safe mounting distances between heater and environment are strictly followed. The distance between the bottom edge of the appliance and the floor must be at least 1,8 meter. There must be a distance of at least 0,5 meter between the appliance and the ceiling, roof or other cover. There must be a distance of at least 1,5 meter at each side between the appliance and walls or the like. When you install the appliance outside, pay attention that it doesn't catch excessive wind load.

Attach the LGH-02 series to the wall. The LGH-02 series can be attached to the wall in two ways:

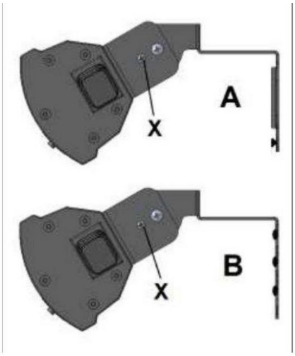
A. Semi-permanently by means of the wall support.

B. Permanently by attaching it directly to the wall.

A. Attaching to the wall using the wall support:

• Attach the wall support horizontally to the wall using the four (4) cotter bolts included in the delivery.

• Hang the terrace radiator in the wall support using the suspension bracket. Slide the suspension bracket as far as possible through the wall bracket so that the small hole in the suspension bracket winds up under the wall support. Secure the terrace radiator by turning the wing nut (included in the delivery) as far as possible in the small hole of the suspension bracket (see the illustration).



B. Directly attaching to the wall:

• Attach the suspension bracket horizontally to the wall using the four (4) cotter bolts.

• Adjust the device to the required radiation angle. The radiator has three (3) positions: straight ahead, downwards under an angle (directed far away) and downwards under an angle (directed nearby). Secure the device in the required position by screwing the small screws (X) into the suspension bracket and radiator bracket.

• Fasten all screws another time firmly and check or the heater is firmly mounted. Now your infra red heater is ready for use.

• For personal protection the installation, to which the LGH-02 series is connected, has to be equipped with an earth fall device (max. 30 mAmp).

Under some circumstances it may be attractive to make a fast connection between the heater and the main supply, and to operate the heater with a switch. Because the GOLDEN SHADOW has a high water tightness (IP65) and for safety reasons, such a connection has to be made by a qualified electrician.

WORKING

Check for every use:

• or the appliance doesn't show signs of damage;

• or the appliance still is fastened firmly. Mechanical bearing pressure, oscillating duet o wind or rain could lead to loose;

• or there are no objects, canvas, sun screens etc. are inside the safety distances;

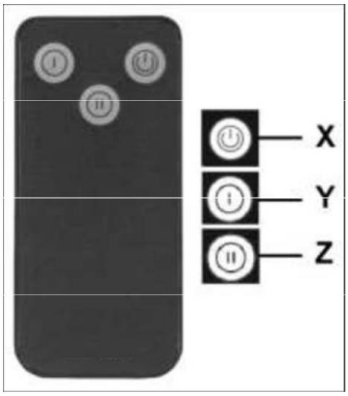
• or the socket you want to use gives the correct tension (220–240 V, 50 Hz) and is grounded. If everything is all right you can insert the plug into the socket.

The LGH-02 series has a remote control that works with a button cell battery CR2025, 3V, lithium. While using, point the remote control to the receiving point of the heater. If there are obstacles between remote control and the heater, it will not work! Remove the batteries out of the season, that will extend the life of the remote control.

• Press the main switch (8) at the side of the device to 'I' (ON). The red indicator light (6) light up (standby-modus).

• Subsequently, press the red ON/OFF button on the remote control (X). The red indicator light (6) turns green and the device will operate at half capacity: it hard-

ly diffuses light!



• If required, press the full-capacity button (Z). The second green light will also light up; the device will operate at full capacity and diffuses a minimal glow.
• To reverse to half capacity, press the half-capacity button (Y). The second green light will turn off and the device will operate at half capacity.
• By pressing the ON/OFF button again, you switch off the device (standby modus).
•The device can also be used without the remote control by using the 'manual operation' button (7). To that end, press the main switch to 'I'; each time you now press the 'manual operation' button, the device will switch from standby to half capacity to full capacity to standby to half capacity, etc. The corresponding indicator lights will light up.
• You only switch off the device permanently by resetting the main switch on the device to 'O' (OFF).
WARNING! When you turn off the unit using only the remote control, the 'standby' remains. So turn it off using the remote control or the on/off-switch and remove the plug from the socket! Allow sufficient time for the device to cool down before you move or maintain it. Pull the plug out of the wall socket if you do not use the device.
When you use the appliance for the first time (or after a long time again), observe it during the first 10 till 15 minutes to be sure that is works trouble-free.

CLEANING, MAINTENANCE, SERVICE

CLEANING

This appliance consist of a robust and maintenance-free casing (aluminium with plastic) with a safety grill.
Before cleaning remove the plug from the power outlet and wait until the appliance is sufficiently cooled off. Wipe the appliance only with a clean and lint-free cloth or a soft brush. Never use abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners for cleaning! Never use flammable cleaners such as benzene or spiritus. Give the appliance time to dry before you use it again.
To protect against electrical shock and danger of life, do not immerse cord, plug or any part of the appliance in water or other liquid.

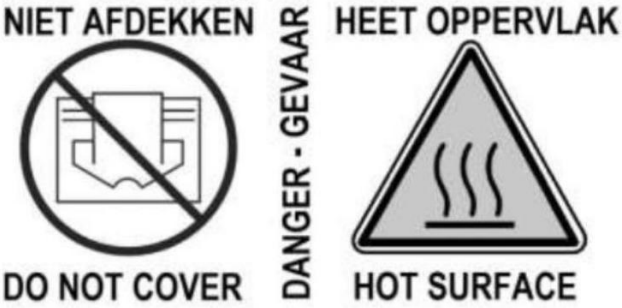
MAINTENANCE

Inside the LGH-02 series infra red heater are no user serviceable parts. The appliance is very good sealed (IP65) en may not be opened by not-qualified persons. The lamp is from the superior type 'LGH-02 series Tube'. It has an expected lifetime of 6000 working hours and in normal circumstances it will not be necessary to replace it. Very intensive use can lead to precocious aging of the lamp and of course an accident can break it. In that case, contact your dealer or a qualified electrician. The lamp has a special connection and it is not allowed to

not-qualified people to remove or change it.

SERVICE
Repairs must be carried out by authorised specialists (dealer or electrician), thus ensuring electrical safety. The warranty does not cover damage or failure which are the result of self-made reparations or alterations, accident, misuse, abuse, neglect, commercial use or improper maintenance.
In line with their policy of continuous product development we reserve the right to change the product and documentation specifications without notice.

DISPOSAL
At his end this appliance may not be treated as normal domestic trash, but has to be handed at a local collection point for recycling and/or processing.



Correct disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from un-controlled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

36-MONTH WARRANTY IS PROVIDED TO "STANDART" DOMESTIC APPLIANCES
These appliances are designed for use in household for personal, non-commercial uses.

1. In case of noticing production reject or appliance failure during the warranty period, the manufacturer ensures appliance repair free of charge on condition that the appliance was previously used by observing user manual instructions and there are no preconditions, due to which legal basis for performance of warranty repair would disappear.

2. Warranty is not applied in the following cases:

• for failures, occurring due to incorrect connection of appliances to power network or due to intermittent electricity supply;

• for failures, occurring due to the action of chemical materials;

• for discolouration of the appliance (turning yellow, contamination and similar);

• for failures, occurring when connecting the appliance into power supply, telecommunications, cable networks not conforming to national standards, due to external impact (for instance, due to the action of humidity and temperature), also due to inappropriate handling of the appliance (for instance, cleaning, scouring marks, scratches, or other mechanical damages);

• if noticing attempt to access inside the appliance, also if the appliance is repaired not in a duly authorised service centre;

• if noticing appliance structure or scheme modifications (except for the one's, as described in the user manual);

• if noticing mechanical damages;

• if noticing failures, occurring due to entering of foreign matters, materials, liquids, or animal pests;

• if noticing failures, occurring due to use of non-standard operating materials or spare parts;

• if serial number, stored in the appliance, is modified, erased, or illegible;

• if the appliance, designed for personal (domestic, family) uses, is employed for commercial use, in order to gain profit, for production and other purposes, not conforming to original purpose of use of the appliance;

• in all other cases, when item deficiencies occur due to the fact that the buyer failed to observe the user manual instructions, or item deficiencies were conditioned by the fault of the third parties, or force majeure circumstances;

• for operating parts of appliance, for instance, for batteries and accumulators.

3. Warranty can be terminated, if:

• appliance was repaired by the person or company not dully authorised by seller's service centre;

• if appliance was evidently knowingly damaged.

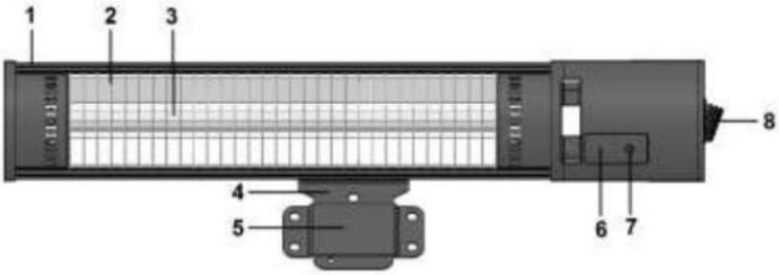
4. Warranty becomes non valid, if payment slip or other purchase evidencing document is not provided.

5. Manufacturer is not considered liable for damages, emergencies, loss caused to people, animals, asset, if conditioned by user's fault, ignorance, failure to observe user manual instructions, or due to incorrect connection of the appliance.

PARAMEETRITE ANDMED:

TÜÜP	LGH-02-1	LGH-02-2	LGH-02-4
PINGE	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz
VÕIMSUS	1500 W	2000 W	2500 W
PINDALA	18 m²	22 m²	25 m²
IP- KLASS	IP65	IP65	IP65
ELEKTRILÖÖGI KAITSE	CLASS 1	CLASS 1	CLASS 1

KIRJELDUS:



1. Korpus	4. Vedruklamber	7. Nupp käsitsi töötamiseks
2. Võre	5. Seinakinnitus	8. Pealüliti
3. Lamp	6. Indikaatortuled (LED-id) ja juhtpuldi vastuvõtupunkt	

LGH-02 seeria infrapuna radiaator tarnitakse viies (5) osas:
Radiaator koos elektrikaabli ja pistikuga
Vedruklamber
Seinakinnitus
Pult
Kinnitusmaterjalid

KASUTUSJUHEND

SISSEJUHATUS

Teie LGH-02 seeria infrapuna kütteseade soojendab peamiselt mitte ruumi õhku, aga kõik esemeid kütteseadme ees. See- tõttu on teie infrapuna kütteseade tõhus kasutamiseks ka vabas õhus.

LGH-02 seerial on mõned tõsised eelised:

- minimaalne sära. Kui teie seade töötab poole võimsusega, ei hajuta see peaaegu üldse valgust. Isegi töötamisel täisvõimsusel on sära ainult minimaalne.
- kõrge veetihedus (täiesti tolmu- ja veekindel, IP65)
- spetsiaalne LGH-02 seeria toru lamp: hea lamp eeldatava kasutuseaga 6000 töötundi. Tavaolukorras pole lampi vaja vahetada.

Kasutage infrapuna kütteseadet eesmärgil, milleks see on valmistatud: ruumi või terrassi (eseme sees / väljas) soojendamiseks. Ärge riputage märga pesu lambi kohale kuivama, ja pidage alati silmas seadmete minimaalseid vahemaid.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

Elektriseadmete kasutamisel tuleb tule-, elektrilöögi, inimeste vigastamise vms vähendamiseks järgida alati põhilisi ettevaatusabinõusid. Sel põhjusel lugege enne kasutamist ohutusjuhendeid, aga ka paigaldus- ja kasutusjuhendeid eriti tähelepanelikult. Enne seadme kasutamist installige seade täielikult ja järgige hoolikalt ülejäänud juhiseid.

• Enne kasutamist kontrollige, kas seadmel näidatud pinge vastab elektripunkti pingele, millega soovite selle ühendada. Toiteallikas peaks vastama asjakohastele eeskirjadele ja riiklikele juhistele. Kasutage ainult rikkumata maandatud pistikupesa, mis on ühendatud 30 mA kaitselülitiga.

• Kasutage seadet ainult sellel otstarbel, milleks see on loodud: terrassi või sarnase ala kütmiseks. Seade EI sobi riiete kuivatamiseks, äriliseks kasutamiseks ning hoonete, kasvuhoonete, tallide jms kütmiseks.

• Seadmes olevad lambid võivad kergesti puruneda. Seetõttu käsitsege seadet ettevaatlikult ja vältige lööke, kukkumist.

Pikendusjuhtmeid ja mitmikpesasid võib kasutada ainult siis, kui nende kasutamisel ollakse ettevaatlik. Pikendusjuhtmel või mitme pistikupesal tähistatud pinge nimiväärtus peaks olema piisav ja peaks vastama seadme parameetritele, mida soovite ühendada. Kui kasutate juhtmerulli, keerake juhe lahti täielikult!

• Kütteseade ei tohi asuda vahetult pistikupesa all.

Hoidke seadmest eemal kõik kergestisüttivad asjad nagu mööbel, kardinad, paber jms (vähemalt 1 meeter).

• Vaatamata sellele, et LGH-02 seeria on väga veekindel, peate veega olema ettevaatlik. Veenduge, et LGH-02 seeria ei saaks vette kukkuda ja ärge jätke seda veejugade kätte. Ärge puudutage seda märgade kätega. ÄRGE kasutage seadet niiskes keskkonnas, näiteks vannitoas või duširuumis, samuti ärge kasutage seda basseini lähedal. ÄRGE puudutage seda märgade kätega ja ärge KUNAGI uputage seadet, kaablit või pistikut vedelikku! ÄRGE kasutage seadet niisketes ilmastikutingimustes õues.

• Ülekuumenemise ja tuleohu vältimiseks ärge seadet katke ega takistage. Ärge pange seadmele ühtegi järgmistest materjalidest, nagu riided, tekk, padi, paber jne. Alati tuleb säilitada seadme ja tuleohtlike materjalide vaheline kaugus vähemalt 1 meetri.

• **Hoiatus!** Selle toote teatud osad võivad töötamise ajal väga kuumaks muutuda ja põhjustada põletusi. Erilist tähelepanu tuleks pöörata, kui läheduses on lapsed või haavatavad või hooldust vajavad isikud. Ärge puudutage töötavat seadet paljaste kätega ja kuni veerandtundi pärast töötamist.
• Teie terrassisoojendaja on võimas ja levitab intensiivset soojust. ÄRGE hoidke inimesi (eriti imikuid, vanureid ja / või puudega inimesi) ega loomi seadme otsese kiirguse all.
• Seadme korpus ja esikaas muutuvad töötamise ajal äärmiselt kuumaks. Pöörake tähelepanu sellele, et tuule või muude keskkonnamõjude tõttu ei satuks seadme lähedale süttivaid materjale (näiteks kardinad, markiisid, lipud, plastfoolium jms). See võib põhjustada üksikuid kahjustusi või tulekahju. Pange tähele, et need ei kataks ega takistaks seadet. Oht kahjustuste ja tulekahju tekkeks!
• Veenduge, et juhe ei ripuks üle (teravate) servade, ei oleks tugevalt väänatud, ei saaks tõmmata ega puudutaks kuumi pindu.
• Kui seadmel on mis tahes põhjusel tekkinud praod või purunemised, kui te töö ajal leiate puudusi või vigastusi alumiiniumkorpusel, esikaane pinnal või pistikul või juhtmel on vigastusi, katkestage seadme töö ja võtke pistik pistikupesast.
Kui toitejuhe on kahjustatud, peab ohu vältimiseks selle asendama tootja, tema teenindusagent või samalaadse kvalifikatsiooniga isikud.
• Lülitage seade välja, eemaldage pistik pistikupesast ja laske seadmel jahtuda, enne kui puudutate, paigaldate, nihutate, puhastate või hooldate seda. Ühendage seade alati vooluvõrgust lahti, kui seda ei kasutata! Pistikupesast eemaldamiseks tõmmake pistikust, ärge kunagi tõmmake juhtmest.
• Ärge hoidke seadme vahetus läheduses süttivaid vedelikke ega materjale, nagu värv, bensiin, gaasimahutid jms. Ärge kasutage seadet tuleohtlikus keskkonnas, näiteks süttivate bensiini kanistrite, gaasi torude või pihustipurkide läheduses. Plahvatuse ja tulekahju oht!
• Ärge kunagi pange seadme avadesse sõrmi, pliiatsit ega muud eset!
• Kui toodet kasutatakse laste või teovõimetute inimeste läheduses, on vajalik hoolikas järelevalve.
• Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida seadmest eemal, kui neid pidevalt ei jälgita. Lapsed vanuses 3 aastat ja alla 8 aasta tohivad seadme sisse / välja lülitada ainult tingimusel, et see on paigutatud või paigaldatud ettenähtud tavapärasesse tööasendisse ja nad on seadme ohutuks kasutamiseks järelevalve all ja and on saanud juhised ning mõistavad kaasnevaid ohte. 3-aastased ja alla 8-aastased lapsed ei tohi seadet vooluvõrku ühendada, reguleerida ega puhastada ega hooldada.
• Seda seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimete või kogemustega ja teadmiste puudumisega isikud, kui neile on antud ohutu seadme kasutamise järelevalve või juhendamine ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
• Lapsed ei tohi seadmega mängida.
• Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
• Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas ja ärge jätke neid kunagi seadmega järelevalveta.
• Seepärast valige oma masinale selline asukoht, et lastel ei oleks seadmele juurdepääsu. Hoidke lapsi järelevalve all, et nad ei saaks seadmega mängida.

• **Ettevaatust!** Ärge jätke seadet kunagi kasutamise ajal järelevalveta, vaid lülitage see välja ja ühendage vooluvõrgust lahti.
• Ärge kasutage seadet koos programmeerija, taimeri ega mõne muu seadmega, mis seadme automaatselt sisse lülitab. Samuti ärge kasutage seadet koos välise pinge regulaatoriga, nagu dimmer, kiiruse regulaator jne. See tekitab ka ohtu!
ETTEVAATUST! **Selle toote mõned osad võivad väga kuumaks muutuda ja põhjustada põletusi. Eriliselt tähelepanelik tuleb olla seal, kus viibivad lapsed ja haavatavad inimesed.**
HOIATUS! see kütteseade ei ole varustatud toatemperatuuri reguleeriva seadmega. Ärge kasutage seda kütteseadet ruumides, kus viibivad inimesed, kes ei saa ruumist iseseisvalt lahkuda, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.

PAIGALDAMINE

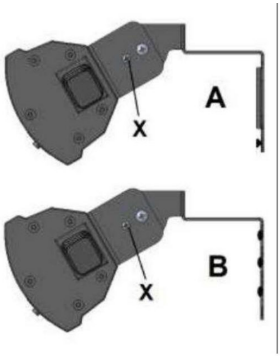


• Eemaldage kogu pakkematerjal ja kontrollige seadet, toitejuhet ja pistikut kahjustuste ilmnemiseks.
• Kinnitage vedruklamber seadme külge. Sellele lõpuks asetage vedruklambri ümmargused osad sisse seadme klambri vahele. Keerake ja pingutage suurte kruvide, mutrite ja seibide abil (sisaldub komplektis) läbi suurte aukude (vt illustratsioon).
• Pöörake tähelepanu kütteseadme paigalduskohale. Seade tuleb paigaldada mittesüttivale alusele.

See aluspind peab olema vibratsioonivaba, täpne vertikaalne ja piisavalt stabiilne, et seadet püsivalt probleemideta hoida. Kontrollige, kas kaasasolevad (ankrupoldid) on aluse jaoks sobivad, piisavalt tugevad ja vastavad. Pakutav materjal on sobiv tellistest seina jaoks; teise aluspinna puhul küsige spetsialistilt sobivaid materjale.
Enne paigaldamist kontrollige et järgitakse rangelt minimaalseid ohutuid paigalduskaugusi kütteseadme ja keskkonna vahel. Seadme alumise serva ja põranda vaheline kaugus peab olema vähemalt 1,8 meetrit. Vahemaa peab olema vähemalt 0,5 meetrit seadme ja lae, katuse või muu katte vahel. Mõlemal küljel peab seadme ja seinte vms vahe olema vähemalt 1,5 meetrit. Kui paigaldate seadme õue, pöörake tähelepanu sellele, et see ei saaks liigset tuulekoormust.
Kinnitage seeria LGH-02 seinale. LGH-02 seeria saab seinale kinnitada kahel viisil:
A. Seinakinnituse abil poolpüsivalt
B. Püsivalt, kinnitades selle otse seinale

A - seina külge kinnitamine seinakinnituse abil:
Kinnitage seinakinnitus horisontaalselt seinale, kasutades komplektis oleva nelja (4) poldiga.
Riputage terrassi radiaator seinakinnitusse, kasutades

vedruklambrit. Lükake vedruklambrit nii kaugele kui võimalik läbi seinakonsooli nii, et väike auk vedruklambris kerib seinakinnituse alla
Kinnitage terrassi radiaator keerates
tiibmutrit (komplektis) nii palju kui võimalik
vedruklambri väiksesse auku (vt illustratsioon).



B - püsivalt seinale kinnitamine:

• Kinnitage vedrklamber seinale horisontaalselt kasutades nelja (4) polti.

• Reguleerige seade vajalikule kiirgusnurgale. Radiaatoril on kolm (3) asendit:
otse edasi, allapoole nurk all (suunatud kaugele) ja allapoole nurk (suunatud lähedale).

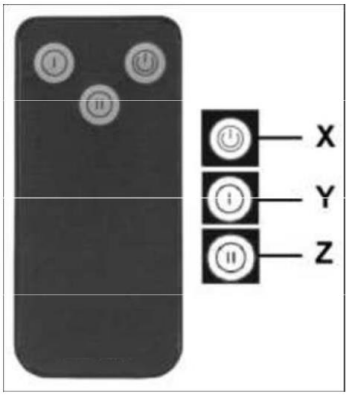
Kinnitage seade vajalikus asendis, keerates väikesed kruvid (X) vedruklambrisse ja radiaatori klambrisse.

Kinnitage kõik kruvid veel kord kindlalt ja kontrollige, kas kütteseade on korralikult kinnitatud. Nüüd teie
infrapuna kütteseade on kasutusvalmis.

Personaalseks kaitseks paigaldus, millele LGH-02 seeria on ühendatud, peab olema varustatud maandamisseadmega (max. 30 mAmp).

Mõnel juhul võib olla ahvatlev luua kiire ühendus kütteseadme ja toiteallika vahel ning töötada kütteseadmega lüliti abil. Kuna GOLDEN SHADOW'l on kõrge veetihedus (IP65) siis ohutuse huvides peab sellise ühenduse tegema kvalifitseeritud elektrik.

TÖÖTAMINE



Kontrollige enne iga kasutamist, et:

• seadmel pole kahjustuse märke.

• seade on endiselt kindlalt kinnitatud. Mehaaniline kanderõhk, tuule või vihma jõud võib põhjustada kinnituste lõtvumist.

• ohutus läheduses ei ole esemeid, kangaid, päikesekaitseid jms.

• pistikupesa, mida soovite kasutada, on õige pingega (220–240 V, 50 Hz) ja on maandatud.

Kui kõik on korras, võite pistiku pistikupessa sisestada.

LGH-02 seeria seadmel on kaugjuhtimispult, mis töötab nööpelemendiga CR2025, 3V, liitium.

Kasutamise ajal suunake kaugjuhtimispult kütteseadme vastuvõtupunkti. Kui kaugjuhtimispuldi ja kütteseadme vahel on takistusi, siis pult ei tööta!

Eemaldage patareid hooaja lõpus, see pikendab puldi tööiga.

Vajutage seadme küljel asuvat pealülitit (8) asendisse "I" (SEES). Punane märgutuli (6) süttib (ooterežiim).

• Seejärel vajutage kaugjuhtimispuldi punast ON / OFF nuppu (X). Punane märgutuli (6) muutub roheliseks ja seade töötab poole võimsusega: see ei hajuta peaaegu valgust!

• Vajadusel vajutage täisvõimsuse nuppu (Z). Süttib ka teine roheline tuli; seade töötab täisvõimsusel ja hajutab minimaalset sära.
• Poolele võimsusele tagasipööramiseks vajutage poole mahutavuse nuppu (Y). Teine roheline tuli kustub ja seade jätkab tööd poole võimsusega.
• Vajutades uuesti ON / OFF nuppu, lülitate seadme välja (ooterežiim).
Seadet saab kasutada ka ilma kaugjuhtimispuldita käsitsijuhtimise nupu (7) abil. Selleks vajutage
pealüliti asendisse "I"; iga kord, kui vajutate nüüd käsitsijuhtimise nuppu, lülitub seade ooterežiimist poole võimsusele, täisvõimsusele, ooterežiimi jne põlevad vastavad märgutuled.
Seadme saate püsivalt välja lülitada ainult siis, kui lähtestate seadme pealüliti asendisse O (VÄLJAS).
Hoiatus! Kui lülitate seadme välja ainult kaugjuhtimispuldi abil, jääb seade ooterežiimi. Nii et lülitage see kaugjuhtimispuldi või sisse / välja lüliti abil välja ja eemaldage pistik pistikupesast!
Enne seadme teisaldamist või hooldamist laske seadmel piisavalt jahtuda. Kui te seadet ei kasuta, tõmmake pistik seinakontaktist välja.
Kui kasutate seadet esmakordselt (või pärast pikka aega uuesti), jälgige seda esimese 10–15 minuti jooksul, et olla kindel, et see töötab tõrgeteta.

PUHASTUS, HOOLDUS, TEENINDUS

PUHASTAMINE

See seade koosneb vastupidavast ja hooldusvabast korpusest (alumiinium plastikuga) koos turvarestiga.
Enne puhastamist eemaldage pistik pistikupesast ja oodake, kuni seade on piisavalt jahtunud. Pühkige seadet ainult puhta ja ebemevaba lapi või pehme harjaga. Ärge kunagi kasutage puhastamiseks abrasiivseid puhastusvahendeid, puhastusharju ja keemilisi puhastusvahendeid! Ärge kunagi kasutage kergestisüttivaid puhastusvahendeid nagu benseen või piiritus. Laske seadmel enne selle uuesti kasutamist kuivada.
Elektrilöögi eest kaitsmiseks ärge kastke juhet, pistikut ega seadme ühtegi osa vette ega muusse vedelikku.
Hooldus
LGH-02 seeria infrapuna kütteseadmes pole kasutaja poolt hooldatavaid osi. Seade on väga hermeetiline (IP65) ja kvalifitseerimata isikud ei tohi seda avada.
Lamp on kõrgemat tüüpi LGH-02 seeria torust. Selle eeldatav kasutusiga on 6000 töötundi ja tavaolukorras pole seda vaja asendada.
Väga intensiivne kasutamine võib põhjustada lambi varajast vananemist ja muidugi võib õnnetus selle purustada. Sellisel juhul pöörduge oma edasimüüja või kvalifitseeritud elektriku poole. Lambil on spetsiaalne ühendus ja kvalifitseerimata inimesed ei tohi seda eemaldada ega muuta.

TEENINDUS

Remondi peavad läbi viima volitatud spetsialistid (edasimüüja või elektrik), tagades seeläbi elektriohutuse. Garantii ei kata kahjustusi ega rikkeid, mis tulenevad ise tehtud parandustest või ümberehitustest, õnnetusjuhtumitest, väärkasutusest, mitte eesmärgi kohasest kasutusest, hooletusse jätmisest, ärilisest kasutamisest

või valest hooldusest.
Vastavalt pideva tootearenduse poliitikale jätame endale õiguse muuta toodet, dokumentatsiooni ja spetsifikatsioone ette teatamata.

UTILISEERIMINE
Peale kasutusea lõppu seda seadet ei tohi pidada tavaliseks olmeprügiks, vaid see tuleb ringlussevõtuks ja / või töötlemiseks kohalikku kogumispunkti anda.



Selle toote õige kõrvaldamine



See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis kõrvaldada koos teiste kodumajapidamise jäätmetega. Et vältida kontrollimatu jäätmete kõrvaldamisega põhjustatavat võimalikku kahju keskkonnale või inimeste tervisele, töödelge see vastutustundlikult ümber, et edendada materiaalsete ressursside säästvat taaskasutust. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagasisaatmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kus toode oli ostetud. Nad võivad selle toote võtta keskkonnaohutuks ringlussevõtuks.

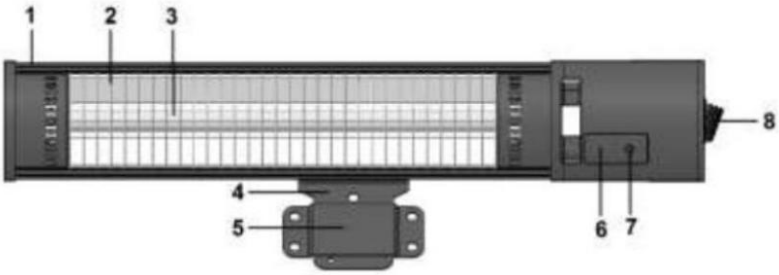
GARANTII TINGIMUSED

„STANDART" KODUTEHNIKALE KEHTIB 36-KUULINE GARANTII
Seade on sobiv kasutamiseks kodumajapidamises isiklikul, mitte kommertseesmärgil.
1. Kui avastate tootmispraagi või kui seade läheb rikki garantii kehtimise ajal, tagab tootja tasuta seadme remondi, kui seadet kasutati seni kasutusjuhendit järgides ja ei ole asjaolusid, mille tõttu ei oleks alust teostada garantiiremonti.
2. Garantii ei kehti:
• riketele, mis tekivad siis, kui seade ei ole nõuetekohaselt ühendatud elektrivõrku või seoses elektrivõrgu häiretega;
• riketele, mis tekivad seoses keemiliste ainete mõjuga;
• seadme värvimuutustele (kollaseks tõmbumisele, saastele jne);
• riketele, mis tekivad, kui ühendada toode riiklikele standarditele mittevastavasse elektrivõrku, telekommunikatsiooni- või kaablivõrku, seoses väliskahjustustega (nt niiskuse ja temperatuuri muutused), kui ei järgita toote kasutusjuhendit (nt valesti tehtud puhastus, kraapimisjäljed, kriimustused või muud mehhaanilised kahjustused);
• kui avastatakse seadme sisemusse tungimise jälgi, samuti siis, kui seadet ei parandata tootja volitatud teeninduses;
• kui avastatakse seadme konstruktsiooni või skeemi muudatusi (välja arvatud need, mis on kirjas kasutusjuhendis);
• kui avastatakse mehhaanilisi kahjustusi;
• kui avastatakse rikkeid, mis tekkisid sellest, et seadme sisemusse sattus kõrvalisi esemeid, materjale, vedelikke või loomi;
• kui leitakse rikkeid, mis tekkisid seoses standarditele mittevastavate ekspluatatsioonimaterjalide või varuosade kasutamisega;
• kui seeria number, mis on tootel, on muudetud, maha kustutatud või kui seda ei õnnestu tuvastada;
• kui seade, mis on ette nähtud isiklikuks (majapidamises, peres) kasutamiseks, on kasutuses ärilistel eesmärkidel, kasu saamise eesmärgil, tootmis- ja muudel eesmärkidel, mis ei vasta tegelikule seadme kasutuseesmärgile;
• kõigil teistel juhtudel, kui eseme puudused tekkisid sellest, et ostja ei järginud kasutusjuhendit või eseme puudused tekkisid kolmandate isikute süül või vääramatu jõu asjaolude tõttu;
• tavalistele kuludetailidele, nt patareidele, akudele.
3. Garantii võib katkeda, kui:
• seadet parandas isik või ettevõte, kes ei ole volitatud teeninduskeskus;
• seadet on ilmselgelt tahtlikult rikutud.
4. Garantii ei kehti, kui ei esitata kassatšekki või muud ostmist tõendavat dokumenti.
5. Tootja ei vastuta avariide ning isikutele, loomadele ja varale tekitatud kahju eest, kui see on tekitatud kasutaja süül kas teadmatusest või seadme kasutusjuhendi mittejärgimisest või seadme valest ühendamisest.

TEHNISKIE PARAMETRI:

TIPS	LGH-02-1	LGH-02-2	LGH-02-4
SPRIEGUMS	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz
JAUDA	1500 W	2000 W	2500 W
APSILDĀMĀ PLATĪBA	18 m²	22 m²	25 m²
IP-KLASSE	IP65	IP65	IP65
AIZSARDZĪBA PRET ELEKTROŠOKU	1 KLASE	1 KLASE	1 KLASE

APRAKSTS:



1. Korpuss	4. Piekares kronšteins	7. Poga manuālai pārvaldībai
2. Režģis	5. Sienas balsts	8. Galvenais slēdzis
3. Lampa	6. Indikatora gaismas (LED) un tālvadības pults uztveršanas punkts	

LGH-02 sērijas infrasarkanais radiators tiek piegādāts piecās (5) daļās:
Radiators, ieskaitot elektrības kabeli un kontaktdakšu
Piekares kronšteins
Sienas balsts
Tālvadības pults
Stiprinājuma materiāli

IEVADS

Jūsu LGH-02 sērijas infrasarkanais sildītājs galvenokārt silda nevis gaisu telpā, bet gan objektus kas atrodas tā priekšā. Tas nozīmē, ka Jūsu infrasarkanais sildītājs ir ļoti piemērots lietošanai arī brīvā dabā un arī šādos apstākļos būs ļoti efektīvs.
LGH-02 sērijas sildītājiem ir dažas ievērojamas priekšrocības:

• minimālais apgaismojums. Pat tad, kad Jūsu ierīce darbojas ar pusi jaudas, tā gandrīz nemaz nerada gaismu. Pat ar pilnu jaudu apgaismojums ir tikai minimāls.
- augsta ūdens necaurlaidības pakāpe (pilnīga putekļu un ūdensnecaurlaidība, IP65);

• īpašā "LGH-02 sērijas lampu" spuldze: augstākas kvalitātes spuldze, kuras paredzamais kalpošanas laiks ir 6000 darba stundas. Normālos darba apstākļos spuldze nav jāmaina. Izmantojiet infrasarkano staru sildītāju mērķim, kuram tas ir paredzēts: istabas vai terases apsildīšanai (kur atrodas objekts). Nekariniet uz sildītāja slapjus audumus, lai tos izžāvētu un vienmēr ievērojiet minimālos attālumus līdz aprīkojumam.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr jāievēro pamata drošības pasākumi, lai samazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena vai cilvēku savainošanās risku utt. Tādēļ pirms ierīces izmantošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus, kā arī montāžas un lietošanas instrukcijas. Pirms ierīces lietošanas pilnībā uzstādiet ierīci un uzmanīgi izpildiet pārējos norādījumus.

• Pirms sildītāja lietošanas pārbaudiet vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst tā elektriskā punkta spriegumam, kuram vēlaties to pievienot. Barošanas avotam jāatbilst attiecīgajiem noteikumiem un valsts instrukcijām. Izmantojiet tikai nebojātu, iezemētu kontaktligzdu, kas ir nostiprināta ar 30 mA noplūdes aizsargslēdzi.

• Izmantojiet ierīci tikai tam mērķim, kuram tā ir paredzēta: terases vai līdzīgas zonas apsildīšanai. Ierīce NAV piemērota audumu žāvēšanai, komerciālai lietošanai un ēku, siltumnīcu, staļļu u.c. apsildīšanai.

• Ierīces spuldzes var viegli saplīst. Tāpēc rīkojieties ar ierīci uzmanīgi un izvairieties no sitieniem, kritieniem utt.

• Pagarinātājus un daudzligzdas var izmantot tikai tad, ja to lietošanā tiek ievērota piesardzība. Marķētajai pagarinātāja vai daudzligzdas elektriskajai nominālajai vērtībai jābūt ar pietiekamu strāvas nestspēju, un to marķētajai elektriskajai vērtībai jāatbilst tās ierīces/-ču vērtībai, kuru vēlaties pieslēgt. Ja izmantojat vadu spoli, attiniet vadu pilnīgi!

• Sildītājs nedrīkst atrasties tieši zem kontaktligzdas.

• Turiet visus viegli uzliesmojošus priekšmetus, piemēram, mēbeles, aizkarus, papīru utt. atstatus no ierīces (vismaz 1 metra attālumā).

• Neskatoties uz to, ka LGH-02 sērijas sildītāji ir ļoti ūdensnecaurlaidīgi, Jums jābūt uzmanīgam kontakta gadījumos ar ūdeni. Pārliecinieties, ka LGH-02 sērijas sildītājs nevar iekrist ūdenī, un nepakļaujiet to stiprām ūdens plūsmām. Neaiztieciet sildītāju ar mitrām rokām. NELIETOJIET ierīci mitrā vidē, piemēram, vannas istabā vai dušā, un NEIZMANTOJIET to peldbaseina tuvumā. NEPIESKARIETIES ierīcei ar mitrām rokām un NEKAD neiegremdējiet ierīci, tās vadu vai kontaktdakšu šķidrumā! NELIETOJIET ierīci ārpus telpām mitros laika apstākļos.

• Lai izvairītos no sildītāja pārkaršanas un ugunsbīstamības, neapsedziet ierīci un neaizšķērsojiet tās apkārtni ar citiem objektiem. Nelieciet uz ierīces viegli uzliesmojošus materiālus, piemēram, apģērbu, segas, spilvenu, papīru utt. Vienmēr saglabājiet minimālo 1 metra attālumu starp ierīci un viegli uzliesmojošiem materiāliem.
• Brīdinājums! Dažas šī produkta detaļas var ļoti uzkarst un izraisīt apdegumus. Īpaša uzmanība ierīcei jāpievērš gadījumos, ja tās tuvumā atrodas bērni vai personas, kuras ir neaizsargātas vai kurām nepieciešama aprūpe. Ierīces lietošanas laikā NEPIESKARIETIES tai ar kailu ādu līdz 15 minūtēm pēc ierīces darbināšanas beigām.
• Jūsu terases sildītājs ir ļoti jaudīgs un izdala intensīvu siltumu. NEPAKĻAUJIET cilvēkus (īpaši zīdaiņus, vecākus cilvēkus un/ vai personas ar invaliditāti) un dzīvniekus tiešam starojumam.
• Darbības laikā ierīces korpuss un priekšējais vāks kļūst ļoti karsti. Pievērsiet uzmanību tam, lai vēja vai citu vides apstākļu dēļ ierīces tuvumā nenokļūtu viegli uzliesmojoši materiāli (piemēram, aizkari, teltis, karogi, plastmasas folija utt.). Tas var izraisīt bojājumus vai ugunsgrēku. Pievērsiet uzmanību tam, lai materiāli neapklātu un neaizsegtu ierīci. Tas var izraisīt bojājumus vai ugunsgrēku!
• Pārliecinieties, ka ierīces vads nekarājas pāri (asām) malām, neveido asas līknes, to nevar pavilkt līdzi un tas nepieskaras karstām virsmām.
• Ja kāda iemesla dēļ ierīcei rodas plaisas vai plīsumi, vai, ja darbības laikā konstatējat defektus vai pārtraukumus vai ja alumīnija korpusā, priekšējā vāka virsmā vai vadā vai kontaktdakšā ir defekti, pārtrauciet ierīces darbību un izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma veselībai un drošībai.
• Pirms pieskaraties ierīcei vai to uzstādat, pārvietojat, tīrāt vai veicat tās apkopi, izslēdziet ierīci, izvelciet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas un ļaujiet tai atdzist. Vienmēr atvienojiet iekārtu no elektrotīkla, kad to nelietojat! Lai atvienotu no kontaktligzdas, pavelciet kontaktdakšu un nekad nevelciet ierīci aiz vada.
• Neglabājiet ierīces tuvumā degošus šķidrumus vai materiālus, piemēram, krāsu, benzīnu, gāzes tvertnes utt. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošā vidē, piemēram, netālu no viegli uzliesmojošām gāzes tvertnēm, gāzes trubām vai aerosola baloniem. Sprādziena un ugunsgrēka bīstamība!
• Nekad neievietojiet ierīces atverēs pirkstus, zīmuļus vai citus priekšmetus!
• Ja ierīce tiek lietota bērnu vai rīcībnespējīgu personu tuvumā, ir jānodrošina papildus uzraudzība. Jāuzmana, lai bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nevarētu piekļūt ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti. Bērni, kas ir vecāki par 3 gadiem un jaunāki par 8 gadiem var ieslēgt/ izslēgt ierīci tikai ar nosacījumu, ka tā ir novietota vai uzstādīta paredzētajā parastajā darba stāvoklī un viņiem ir nodrošināta atbilstoša uzraudzība vai ir iepriekš sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tie izprot ar ierīces darbību saistītos apdraudējumus. Bērni no 3 gadu vecuma līdz 8 gadu vecumam nedrīkst iespraust ierīces kontaktdakšu kontaktligzdā, kā arī regulēt un tīrīt ierīci vai veikt lietotāja apkopi.
• Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta atbilstoša ierīces uzraudzība vai ir iepriekš sniegtas instrukcijas par drošu ierīces lietošanu un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni

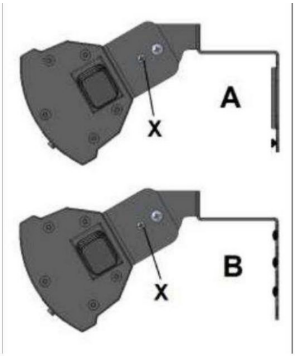
nedrīkst spēlēties ar ierīci.
Tīrīšanu un lietotāja uzturēšanu nedrīkst veikt bērni, kas netiek uzraudzīti.
• Turiet ierīci bērniem nepieejamā vietā un nekad neatstājiet tos bez uzraudzības ar ierīci. Līdz ar to, izvēloties ierīces atrašanās vietu, rīkojieties tā, lai bērniem nebūtu piekļuves ierīcei. Uzmaniet, lai bērni nespēlētos ar ierīci.
• **Uzmanību!** Nekad ierīces darbības laikā neatstājiet to bez uzraudzības. Ja nevarat nodrošināt uzraudzību, izslēdziet ierīci un atvienojiet to no strāvas padeves. Neizmantojiet ierīci kopā ar programmētāju, taimeri vai jebkuru citu ierīci, kas automātiski ieslēdz ierīci. Nelietojiet ierīci arī kopā ar ārējo sprieguma regulatoru, piemēram, ar gaismas regulatoru, ātruma regulatoru utt. Arī tas rada apdraudējumu!
UZMANĪBU! Dažas šī izstrādājuma daļas var ļoti uzkarst un izraisīt apdegumus. Īpaša uzmanība jāpievērš bērniem un neaizsargātiem cilvēkiem.
BRĪDINĀJUMS! Šis sildītājs nav aprīkots ar ierīci istabas temperatūras kontrolei. Nelietojiet šo sildītāju telpās, ja tajās ir personas, kuras pašas nevar iziet no istabas, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga ierīces uzraudzība.

UZSTĀDĪŠANA



Noņemiet visu iepakojuma materiālu un pārbaudiet, vai ierīcei, barošanas vadam un kontaktdakšai nav bojājumu.
• Pievienojiet ierīcei piekares kronšteinu. Šajā nolūkā starp ierīces kronšteinu ielieciet apaļās balstiekārtas daļas. Ieskrūvējiet un pievelciet abas puses caur lielajām caurumiem, izmantojot lielās skrūves, uzgriežņus un paplāksnes (iekļautas komplektācijā) (skatiet attēlu).
•Pievērsiet uzmanību sildītāja uzstādīšanas vietai. Ierīce jāuzstāda uz nedegoša pamata. Šim pamatam jābūt bez vibrācijas, precīzi vertikālam un pietiekami stabilam, lai ilgstoši noturētu ierīci bez problēmām. Pārbaudiet vai komplektācijā iekļautās enkura skrūves ir piemērotas, pietiekami stipras un atbilstošas pamatnei. Piedāvātais materiāls ir noteikts ķieģeļu sienai; Lai iegūtu informāciju par piestiprināšanu citam pamatam, lūdzu, jautājiet speciālistam piemērotu materiālu.
•Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai tiek stingri ievēroti minimālie drošie uzstādīšanas attālumi starp sildītāju un apkārtējo vidi. Attālumam starp ierīces apakšējo malu un grīdu jābūt vismaz 1,8 metriem. Starp ierīci un griestiem, jumtu vai citu pārsegu jābūt vismaz 0,5 metru attālumam. Abās pusēs starp ierīci un sienām vai citām pamatnēm jābūt vismaz 1,5 metru attālumam. Uzstādot ierīci ārpusē, pievērsiet uzmanību tam, lai tā nesaņemtu pārmērīgu vēja slodzi.
Piestipriniet LGH-02 sērijas sildītāju pie sienas. LGH-02 sērijas sildītāju var piestiprināt pie sienas divos veidos:
A. Daļēji pastāvīgi, izmantojot sienas balstu
B. Pastāvīgi, piestiprinot to tieši pie sienas

A. Piestiprināšana pie sienas, izmantojot sienas balstu:

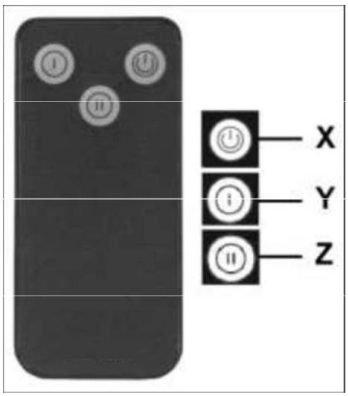


• Piestipriniet sienas balstu horizontāli pie sienas, izmantojot četras (4) sadales skrūves, kas iekļautas komplektācijā.
• Iekariet terases radiatoru sienas balstā, izmantojot piekares kronšteinu. Bīdiet piekares kronšteinu, cik tālu vien iespējams, caur sienas stiprinājumu, lai piekares kronšteina mazais caurums nonāktu zem sienas balsta. Nostipriniet terases radiatoru, pēc iespējas pagriežot spārnuzgriezni (iekļauts piegādes komplektā) piekares kronšteina mazajā atverē (skat. Attēlu).

B. Piestiprināšana tieši pie sienas:

• Piestipriniet piekares kronšteinu horizontāli pie sienas, izmantojot četras (4) sadales skrūves
• Noregulējiet ierīci atbilstoši vēlamajam siltuma izstarošanas leņķim. Radiatoram ir trīs (3) pozīcijas: taisni uz priekšu, uz leju leņķī (vērsts tālu prom) un uz leju leņķī (vērsts tuvumā). Nostipriniet ierīci vajadzīgajā stāvoklī, ieskrūvējot mazās skrūves (X) piekares kronšteinā un radiatora stiprinājumā.
• Vēlreiz cieši pievelciet visas skrūves un pārbaudiet, vai sildītājs ir stingri nostiprināts. Tagad Jūsu infrasarkano staru sildītājs ir gatavs lietošanai.
• Individuālajai aizsardzībai instalācija, kurai ir pievienots LGH-02 sērijas sildītājs, jāaprīko ar kritiena apturēšanas ierīci (maks. 30 mAmp).
Noteiktos gadījumos var šķist, ka vislabākais variants ir ātri izveidot savienojumu starp sildītāju un strāvas padevi un darbināt sildītāju ar slēdzi. Tā kā GOLDEN SHADOW ir augsta ūdens necaurlaidība (IP65), un drošības apsvērumu dēļ šāds savienojums ir jāveic kvalificētam elektriķim.

LIETOŠANA



Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet:
• vai ierīcei nav bojājumu pazīmju.
• vai arī ierīce joprojām ir stingri nostiprināta. Mehāniskais gultņa spiediens, svārstīgais duets vai vējš vai lietus var izraisīt stiprinājuma vaļīgumu.
• vai drošības attālumā no ierīces nav ugunsnedrošu priekšmetu, piemēram, audumu, saules aizsargu utt.
• vai kontaktligzda, kuru vēlaties izmantot, nodrošina atbilstošu spriegumu (220–240 V, 50 Hz) un ir iezemēta.
Ja viss ir kārtībā, ierīces kontaktdakšu var ievietot kontaktligzdā.
LGH-02 sērijas sildītājam ir tālvadības pults, kas darbojas ar litija pogu bateriju CR2025, 3V. Lietošanas laikā virziet tālvadības pulti uz sildītāja saņemšanas punktu. Ja starp tālvadības pulti un sildītāju ir šķēršļi, tā nedarbosies!
Ārpus sildītāja lietošanas sezonas no tā tālvadības pults izņemiet baterijas, tādējādi pagarinot tālvadības pults kalpošanas laiku.

• Nospiediet galveno slēdzi (8) ierīces sānos uz "I" (IESLĒGTS). Iedegas sarkanā indikatora gaisma (6) (gaidīšanas režīms).
• Pēc tam nospiediet sarkano ON/ OFF (ieslēgšanas/izslēgšanas) pogu uz tālvadības pults (X). Sarkanā indikatora gaisma (6) kļūst zaļa, un ierīce darbosies ar pusi jaudas: tā gandrīz neizstaro gaismu!
• Ja nepieciešams, nospiediet pilnas jaudas pogu (Z). Iedegsies arī otrā zaļā gaisma; ierīce darbosies ar pilnu jaudu un izstaros minimālu gaismu.
• Lai atgrieztos pie darbības ar pusi jaudas, nospiediet pusjaudas pogu (Y). Iedegsies otra zaļā gaismiņa un ierīce darbosies ar pusi jaudas.
• Vēlreiz nospiežot ON/ OFF pogu, Jūs izslēgsiet ierīci (gaidīšanas režīms).
• Ierīci var izmantot arī bez tālvadības pults, izmantojot pogu 'manuālā pārvaldība (7). Šajā nolūkā nospiediet galveno slēdzi uz 'I'; katru reizi, kad tagad nospiedīsiet pogu "Manuālā pārvaldība", ierīce pārslēgsies no gaidstāves re''zima uz pusi jaudas vai uz pilnu jaudu vai uz gaidīšanas režīmu vai uz pusi jaudas utt. Iedegsies atbilstošās indikatora gaismas.
• Ierīci var pastāvīgi izslēgt tikai atiestatot ierīces galveno slēdzi stāvoklī "O" (Izslēgts).
Brīdinājums! Ja izslēgsiet ierīci, izmantojot tikai tālvadības pulti, tā paliks gaidīšanas režīmā. Tāpēc izslēdziet to, izmantojot tālvadības pulti vai ieslēgšanas/ izslēgšanas slēdzi, un izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas!
Pirms ierīces pārvietošanas vai apkopes ļaujiet ierīcei pietiekami ilgi atdzist. Ja ierīci neizmantosiet, izvelciet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas.
Kad ierīci lietojat pirmo reizi (vai pēc ilgāka laika), pirmās 10 līdz 15 minūtes rūpīgi to vērojiet, lai pārliecinātos, ka tā darbojas bez traucējumiem.

TĪRĪŠANA, APKOPE, SERVISS

TĪRĪŠANA

Šī ierīce sastāv no izturīga korpusa (alumīnija ar plastmasu), kuram nav nepieciešama apkope, un drošības režģa.
Pirms ierīces tīrīšanas izņemiet tās kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas un pagaidiet, līdz ierīce ir pietiekami atdzisusi. Noslaukiet ierīci tikai ar tīru un neplūksnainu drānu vai mīkstu birstīti. Nekad tīrīšanai nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, beršanas sukas un ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus! Nekad nelietojiet viegli uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, benzolu vai spirtu. Dodiet ierīcei laiku nožūt, pirms to atkal lietojat. Lai pasargātu sevi no elektriskās strāvas trieciena riska un dzīvības apdraudējuma, neiegremdējiet ierīces vadu, kontaktdakšu vai jebkuru citu ierīces daļu ūdenī vai citā šķidrumā.

APKOPE

LGH-02 sērijas infrasarkanajā sildītājā nav nevienas detaļas, kuras apkopi varētu veikt lietotājs. Ierīce ir ļoti labi noslēgta (IP65) un to nedrīkst atvērt nekvalificētas personas.
Lampa ir no augstākās kvalitātes tipa 'LGH-02 sērijas spuldzes'. Paredzamais lampas kalpošanas laiks ir 6000 darba stundas, un normālos darba apstākļos to nomainīt nevajadzēs.
Ļoti intensīva izmantošana var novest pie priekšlaicīgas lampas izdegšanas, un, protams, negadījums to var salauzt. Šādā gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai

kvalificētu elektriķi. Lampai ir īpašs savienojums, un nekvalificētiem cilvēkiem to nav atļauts noņemt vai mainīt.

SERVISS
Remonts jāveic pilnvarotiem speciālistiem (izplatītājam vai elektriķim), tādējādi nodrošinot elektrodrošību. Garantija neattiecas uz bojājumiem vai kaitējumiem, kas radušies lietotāja veiktu remontu vai pārveidojumu, negadījumu, nepareizas izmantošanas, neatbilstošas izmantošanas, nolaidības, komerciālas lietošanas vai nepareizas apkopes rezultātā.
Saskaņā ar nepārtrauktas izstrādes politiku mēs paturam tiesības bez brīdinājuma mainīt produkta un dokumentācijas specifikācijas.

UTILIZĀCIJA
Pēc ierīces darbmūža beigām šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Tā ir jānodod vietējā atbilstošu atkritumu savākšanas punktā otrreizējai pārstrādei un/ vai iznīcināšanai.



Produkta pareiza utilizēšana



Šis uz produkta attēlotais simbols nozīmē, ka šo produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem visā ES teritorijā. Lai novērstu kaitējumu videi vai apdraudējumu cilvēka veselībai neatbildīgi izmestas ierīces dēļ, utilizējiet to atbildīgi, veicinot pienācīgu resursu pārstrādi. Lai atgrieztu ierīci, izmantojiet atgriešanas un savākšanas sistēmu, vai arī griezieties pie pārdevēja, no kura tika iegādāts produkts. Tas saņemto produktu pārstrādās videi nekaitīgā veidā.

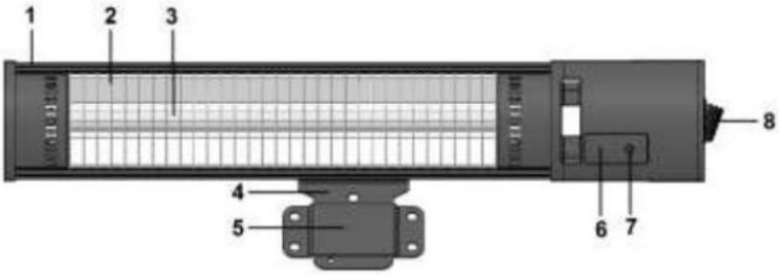
GARANTIJAS NOSACĪJUMI

„STANDART" SADZĪVES TEHNIKAI TIEK PIEŠĶIRTA 36 MĒN. GARANTIJA
Šī ierīce ir piemērota lietošanai mājsaimniecībās. Tā nav piemērota lietošanai komerciālos nolūkos.
1. Atklājot ierīces ražošanas brāķi vai ierīcei sabojājoties garantijas spēkā esamības laikā, ražotājs garantē ierīces bezmaksas remontu, ja ierīce līdz tam izmantota ievērojot lietošanas instrukcijas un nav apstākļu, kuru dēļ nebūtu pamata veikt garantijas remontu.
2. Garantija nav piemērojama:
• bojājumiem, kas radušies neatbilstoši pievienojot ierīci pie elektrības tīkla vai elektrības tīklu bojājumu dēļ;
• bojājumiem, kas radušies ķīmisku vielu iedarbības dēļ;
• ierīces krāsas izmaiņu (tā ir nodzeltējusi, kļuvusi netīra u. c.) dēļ;
• bojājumiem, kas radušies pievienojot izstrādājumu pie valsts standartiem neatbilstošiem elektrības piegādes, telekomunikāciju, kabeļu tīkliem, citu ārēju faktoru dēļ (piem., mitruma vai temperatūras iedarbības dēļ), kā arī neatbilstoši rīkojoties ar ierīci (piem., tīrīšanas, kasīšanas pazīmes, skrambas vai citi mehāniski bojājumi);
• atrodot mēģināšanas iekļūt ierīces iekšpusē sekas, kā arī, ja izstrādājums nav labots pārdevēja pilnvarotājā servisā;
• atrodot izstrādājuma konstrukcijas vai shēmas izmaiņas (izņemot tās, kas aprakstītas lietošanas instrukcijā);
• atrodot mehāniskus bojājumus;
• atrodot bojājumus, kas radušies ierīces iekšpusē nokļūstot likvidējamiem priekšmetiem, materiāliem, šķidrumiem vai dzīvniekiem;
• atrodot bojājumu, kas radās standartiem neatbilstošu ekspluatācijas materiālu vai rezerves detaļu lietošanas dēļ;
• ja sērijas numurs, kas ir izstrādājuma atmiņā, ir mainīts, nodzēsts vai neizdodas to noteikt;
• ja izstrādājums, kas paredzēts personiskajai (mājsaimniecību, ģimenes) lietošanai, izmantots uzņēmējdarbības izpildei, tiecoties gūt peļņu, ražošanas un citiem mērķiem, kas neatbilst patiesajam ierīces pielietojumam;
• visos citos gadījumos, kad priekšmeta trūkumi ir radušies tādēļ, ka pircējs nav ievērojis lietotāja instrukcijas, vai ierīces trūkumi ir radušies trešo personu vainas dēļa vai nepārvaramas varas apstākļu dēļ;
• ierīces detaļām, kuras parasti nolietojas, piem., baterijām, akumulatoriem.
3. Garantija var tikt izbeigta, ja:
• ierīci labo persona vai uzņēmums, kas nav pārdevēja pilnvarots serviss;
• ierīce ir acīmredzami apzināti sabojāta.
4. Garantija nav spēkā, ja nevar iesniegt kases čeku vai citus pirkumu pierādošus dokumentus.
5. Ražotājs neatbild par bojājumiem, avārijām, zaudējumiem cilvēkiem, dzīvniekiem, īpašumam, kas notikuši lietotāja vainas dēļ: nezināja vai ierīci lietoja neievērojot lietošanas instrukciju, neatbilstošas ierīces pieslēgšanas dēļ.

TECHNINĖS SĄLYGOS:

TIPAS	LGH-02-1	LGH-02-2	LGH-02-4
ĮTAMPA	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz	230 V, 50/60 Hz
GALIA	1500 W	2000 W	2500 W
APŠILDOMAS PLOTAS	18 m²	22 m²	25 m²
IP KLASĖ	IP65	IP65	IP65
APSAUGA NUO ELEKTROŠOKO	1 KLASĖ	1 KLASĖ	1 KLASĖ

APRAŠYMAS:



1. Korpusas	4. Pakabos laikiklis	7. Rankinio valdymo mygtukas
2. Grotelės	5. Sienos atrama	8. Pagrindinis jungiklis
3. Lempa	6. Indikatoriaus lemputės (LED) ir nuotolinio valdymo pultelio priėmimo taškas	

LGH-02 serijos infraraudonųjų spindulių šildytuvas pristatomas (5) dalimis:
Šildytuvas su elektros laidu ir kištuku
Pakabos laikiklis
Sienos atrama
Nuotolinio valdymo pultas
Tvirtinimo medžiagos

ĮVADAS

Jūsų LGH-02 serijos infraraudonųjų spindulių šildytuvas visų pirma įšildo priešais save esančius objektus, o ne kambario orą. Todėl jūsų infraraudonųjų spindulių šildytuvas yra efektyvus ir itin tinkamas naudoti atvirame ore.

LGH-02 serijos prietaisas turi keletą išankstinių sąlygų:

• minimali šviesa – jei jūsų prietaisas veikia puse savo pajėgumo, jis beveik neskleidžia šviesos, jei veikia pilnu pajėgumu, šviečia minimaliai;

• labai didelis sandarumas (visiškai nepraleidžia dulkių ir vandens, IP65);

• speciali LGH-02 serijos pailga lempa - aukščiausios kokybės lempa, kurios numatytas naudojimo laikas yra 6000 darbo valandos; įprastomis aplinkybėmis lempos keisti nereikės.

Infraraudonųjų spindulių šildytuvą naudokite tik pagal numatytą paskirtį: kambariui (objektas viduje) ar terasai pašildyti.. Ant lempos nekabinkite šlapios medžiagos norėdami ją išdžiovinti, visuomet išlaikykite minimalų atstumą iki įrengimo.

SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

Naudojant elektros prietaisus, būtina laikytis pagrindinių saugumo priemonių, kad būtų sumažinta gaisro, elektrošoko, asmenų sužeidimo ir pan. rizika. Dėl šios priežasties, prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite saugumo instrukcijas, taip pat surinkimo ir darbo su juo instrukcijas.

Pilnai sumontuokite prietaisą prieš jį naudodami ir atidžiai sekite likusias instrukcijas.

• Patikrinkite (prieš naudodami), ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka elektros taško, prie kurio norite jį prijungti, įtampą. Elektros maitinimas turi atitikti atitinkamas nuostatas ir šalies instrukcijas. Naudokite tik nepažeistus, įžemintus lizdus, apsaugotus 30 mA įžeminimo nutekėjimo automatiniu jungikliu. Prietaisą naudokite tik pagal jo paskirtį: terasai ar panašiai vietai šildyti.

Prietaisas NĖRA SKIRTAS audinių džiovinimui, komerciniam naudojimui ir pastatų, šiltnamių, arklidžių ir t.t. šildymui.

• Prietaise esančios lempos lengvai dūžta, todėl su prietaisu elkitės atsargiai ir saugokite jį nuo sutrenkimų, nukritimo ir t.t.

• Būtina prižiūrėti ilgintuvus ir šakotuvus. Ant ilgintuvo ar šakotuvo nurodyta įtampa atitinka srovės galią, o jų pažymėta elektros įtampa turi atitikti prietaiso, kurį norite prijungti, įtampą (-as). Jei laidas yra susuktas ant ritės, išvyniokite jį visą!

• Šildytuvo negalima statyti tiesiai po rozete.

• Visus degius daiktus: baldus, užuolaidas, popierių ir kt., laikykite toliau nuo prietaiso (mažiausiai 1 metro atstumu).

• Nepaisant to, kad LGH-02 serijos šildytuvai yra labai sandarūs, būkite atsargūs su vandeniu. Įsitikinkite, kad LGH-02 serijos šildytuvas neįkristų į vandenį ir saugokite nuo vandens purslų. Nelieskite jo šlapiomis rankomis. NENAUDOKITE prietaiso drėgnose aplinkose, voniose ar dušuose, ir NENAUDOKITE jo šalia baseino. NELIESKITE jo šlapiomis rankomis ir NIEKADA nenardinkite prietaiso, laido ar kištuko į skystį! NENAUDOKITE prietaiso lauke drėgnomis oro sąlygomis.

Siekiant išvengti perkaitimo ir gaisro pavojaus, neuždenkite ar neužstatykite prietaiso. Nedėkite ant prietaiso jokių medžiaginių daiktų: drabužių, antklodžių, pagalvių, popieriaus ir kt. Tarp prietaiso ir degių medžiagų turi būti išlaikytas mažiausiai 1 metro atstumas.

• **Įspėjimas!** Tam tikros šio gaminio dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Būkite ypač

atsargūs jei netoli prietaiso yra vaikai ar pažeidžiami asmenys, kuriems reikalinga priežiūra. NELIESKITE prietaiso nepridengtomis kūno dalimis iki ketvirčio valandos nuo jo įjungimo.

• Jūsų terasos šildytuvas yra galingas ir išskiria daug šilumos. Saugokite žmones (ypač kūdikius, senyvo amžiaus ir (arba) neįgalius asmenis) ir gyvūnus nuo tiesioginės spinduliuotės.

• Prietaiso priekinio dangčio korpusas veikimo metu ypač įkaista. Saugokite, kad vėjas ar kitos oro sąlygos per arti prietaiso nepriartintų degių medžiagų (užuolaidų, markizių, vėliavų, plastikinės folijos ir kt.). Tai gali sugadinti prietaisą arba sukelti gaisrą. Saugokite, kad jie neuždengtų ar neužstotų prietaiso. Tai gali sugadinti prietaisą ar sukelti gaisrą!

• Saugokite, kad laidai nekabotų virš kraštų (aštrių), jie nebūtų stipriai sulenkti, jų niekas nepatrauktų ir neliestų įkaitusių paviršių.

• Jei dėl bet kokios priežasties prietaisas sukelia įtrūkimus ar lūžimus, jei veikimo metu nustatomi gedimai, prietaisas išsijungia arba jei įtrūksta aliumininis korpusas, priekinio dangčio paviršius, laidas ar kištukas, išjunkite prietaisą ir iš rozetės ištraukite kištuką.

Siekiant išvengti pavojaus, sugadintą elektros laidą turi pakeisti gamintojas, jo aptarnaujantis agentas ar panašią kvalifikaciją turintys asmenys.

• Išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš lizdo ir prieš liesdami, montuodami, perkeldami, valydami ar atlikdami priežiūros darbus, palikite jį atvėsti. Nenaudojamą prietaisą visuomet ištraukite iš lizdo! Niekada neišjunkite prietaiso iš tinklo paėmę už laido, laikykite už kištuko.

• Arti prietaiso nelaikykite jokių degių skysčių ar medžiagų: dažų, benzino, dujų talpų ir t.t. Nenaudokite prietaiso degioje aplinkoje – šalia degių dujų talpų, dujų vamzdžių ar purškiamų skardinių. Sprogimo ar gaisro pavojus! Niekada į prietaiso angas nekiškite pirštų, pieštukų ar jokių kitų daiktų! Būtina atidžiai prižiūrėti šalia prietaiso esančius vaikus ir neįgalius asmenis.

• Prie prietaiso esantiems jaunesniems nei 3 metų vaikams būtina pastovi priežiūra. Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik įjungti arba išjungti prietaisą, jei jis buvo pastatytas ar sumontuotas savo numatytoje įprastoje darbo padėtyje ir jie buvo prižiūrimi arba instruktuoti dėl saugaus prietaiso naudojimo ir supranta prietaiso keliamus pavojus. Vaikai nuo 3 iki 8 metų negali įjungti, reguliuoti ir valyti prietaiso ar atlikti prietaiso priežiūros darbų.

Vyresni nei 8 metų vaikai ir aukščiau nurodyti asmenys, kurių fizinis jutiminis ar protinis veiksnumas yra sumažėjęs ar jei jie turi per mažai patirties ir žinių šį prietaisą gali naudoti tik tinkamai prižiūrimi ar instruktuoti dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jei jie supranta keliamus pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Vaikai be priežiūros negali valyti ir atlikti prietaiso priežiūros darbų.

• Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir niekada nepalikite jų prie prietaiso be priežiūros. Dėl to parinkite tokią prietaiso vietą, kad vaikai nepasiektų prietaiso. Prižiūrėkite, kad vaikai nežaistų su prietaisu.

• **Dėmesio!** Niekada nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros, išjunkite jį ir ištraukite iš tinklo. Nenaudokite prietaiso su programavimo prietaisu, laikmačiu ar bet kokiu kitu prietaisu, kuris automatiškai įjungtų prietaisą. Be to, nenaudokite prietaiso su išoriniu įtampos reguliatoriumi – šviesos reguliatoriumi, greičio valdikliu ir t.t. Tai taip pat kelia pavojų!

DĖMESIO! Kai kurios šio gaminio dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Reikalinga

ypatinga priežiūra jei prie prietaiso yra vaikai ar pažeidžiami žmonės.
ĮSPĖJIMAS! Šiame šildytuve nėra sumontuotas kambario temperatūrą reguliuojantis prietaisas. Nenaudokite šio šildytuvo patalpose, kur yra asmenų, kurie negali patys palikti patalpų, tokiu atveju šiems asmenims būtina pastovi priežiūra.

MONTAVIMAS

Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir apžiūrėkite, ar nesugadintas prietaisas, elektros laidas ir kištukas.

• Prie prietaiso pritvirtinkite pakabinamą laikiklį. Prie laikiklio pridėkite apvalias pakabinamo laikiklio dalis. Dideliais varžtais, veržlėmis ir poveržlėmis (yra komplekte) per dideles angas prisukite ir priveržkite abi puses (žr. paveikslą).

• Gerai įvertinkite savo šildytuvo montavimo vietą. Prietaisą reikia montuoti ant nedegaus pagrindo, jis negali vibruoti, turi būti tiksliai vertikalioje padėtyje, pakankamai stabilus, kad laisvai ilgą laiką išlaikytų prietaisą. Patikrinkite, ar komplekte esantys tvirtinamieji varžtai yra tinkami ir pakankamai stiprūs pagrindui. Komplekte esančios medžiagos yra skirtos mūrinei sienai; dėl tinkamų medžiagų kitokio tipo pagrindo pasitarkite su specialistu.



• Prieš montuodami pasitikrinkite, ar tiksliai išlaikomas mažiausias saugus atstumas tarp šildytuvo ir aplinkos. Tarp apatinio prietaiso krašto ir grindų turi būti išlaikytas bent 1,8 m atstumas. Tarp prietaiso ir lubų, stogo ar kitos dangos turi būti išlaikytas bent 0,5 m atstumas. Kiekvienoje prietaiso pusėje tarp prietaiso ir sienų ar pan., turi būti išlaikytas bent 1,5 m atstumas. Montuodami prietaisą lauke, atkreipkite dėmesį į tai, kad nebūtų intensyviai veikiamas vėjo.

• Pritvirtinkite LGH-02 serijos prietaisą prie sienos. LGH-02 serijos prietaisą galima pritvirtinti prie sienos dviem būdais:

A. pusiau pastoviai, panaudojant sienos atramą;

B. pastoviai, tvirtinant jį tiesiai ant sienos.

A. Tvirtinimas prie sienos su sienos atrama:

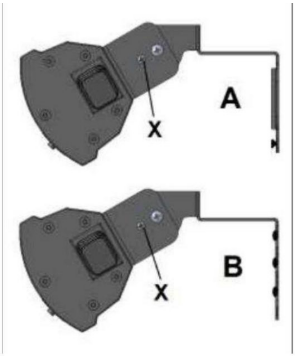
• Keturiais (4) komplekte esančiais pleištiniais varžtais prie sienos horizontaliai pritvirtinkite sienos atramą.

• Pakabinamu laikikliu pakabinkite šildytuvą ant sienos atramos. Paslinkite pakabinamą laikiklį kaip galima toliau per sienos laikiklį taip, kad maža anga pakabinamame laikiklyje įsistatytų po sienos atrama. Pritvirtinkite šildytuvą pasukdami prispaudimo veržlę (yra komplekte) kaip galima toliau mažoje pakabinamo laikiklio angoje (žr. paveikslą).

B. Tiesioginis tvirtinimas prie sienos:

• Keturiais (4) pleištiniais varžtais pritvirtinkite pakabinamą laikiklį horizontaliai prie

sienos.

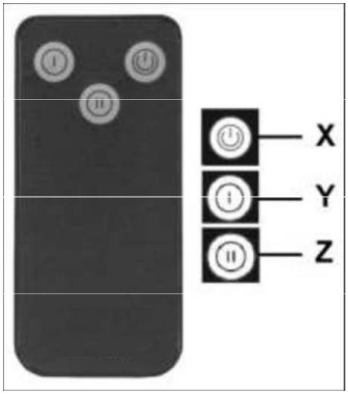


• Sureguliuokite prietaisą į reikiamą spinduliavimo kampą. Yra trys (3) šildytuvo padėtys: tiesiai pirmyn, žemyn tam tikru kampu (nukreiptas tolyn) ir žemyn tam tikru kampu (nukreiptas arti). Pritvirtinkite prietaisą reikiamoje padėtyje prisukdami mažus varžtus (X) į pakabinamą laikiklį ir radiatoriaus laikiklį.
• Dar kartą gerai suveržkite visus varžtus ir patikrinkite, ar šildytuvas gerai pritvirtintas. Dabar jūsų infraraudonųjų spindulių šildytuvas yra paruoštas naudoti.
• Asmeninei apsaugai užtikrinti, įrenginyje, prie kurio prijungiamas LGH-02 serijos prietaisas, turi būti įmontuotas įžeminimo prietaisas (maks. 30 mAmp).
Kai kuriais atvejais gali būti naudinga greitai įjungti šildytuvą į elektros tinklą ir šildytuvą valdyti jungikliu. Kadangi GOLDEN SHADOW yra labai nepralaidus vandeniui (IP65) ir saugumo tikslais tokį sujungimą turi padaryti kvalifikuotas elektrikas.

DARBAS
Kiekvieno naudojimo metu patikrinkite:
• ar prietaisas nerodo gedimo ženklų;
• ar prietaisas vis dar yra gerai pritvirtintas – dėl vėjo ar lietaus gali sumažėti svyruojantis mechaninis atraminis slėgis;
• ar aplink saugiu atstumu nėra daiktų, medžiagų, užuolaidų ir kt;
• ar kištukinis kizdas, į kurį jungsite prietaisą, yra tinkamos įtampos (220–240 V, 50 Hz) ir yra įžeminta.
Jei viskas yra gerai, galite įkišti kištuką į lizdą.

LGH-02 serijos šildytuvai turi nuotolinio valdymo pultą, kuris veikia su ličio elemento baterija CR2025, 3V. Nuotolinio valdymo pultą nukreipkite į šildytuvo imtuvo vietą. Nuotolinio valdymo pultas neveiks, jei tarp nuotolinio valdymo pulto ir šildytuvo signalą užstos kiti objektai!

Ne sezono metu išimkite baterijas. Tai pailgins nuotolinio valdymo pulto naudojimo trukmę.



• Įjunkite pagrindinį jungiklį (8) prietaiso šone į „I“ („ON“) padėtį. Užsidegs raudona indikatoriaus lemputė (6) (parengties režimas).
• Vėliau paspauskite ant nuotolinio pulto esantį „ON/OFF“ mygtuką (X). Raudonos spalvos indikatoriaus lemputė (6) pasikeičia į žalią spalvą ir prietaisas veiks puse savo pajėgumo – jis skleis labai mažai šviesos!
• Jei reikia, paspauskite viso pajėgumo mygtuką (Z). Užsidegs antra žalios spalvos indikatoriaus lemputė; prietaisas veiks pilnu pajėgumu ir skleis minimalią šviesą.
• Norėdami vėl įjungti pusės pajėgumo režimą, paspauskite pusės pajėgumo mygtuką (Y). Antra

žalios spalvos lemputė išsijungs ir prietaisas veiks puse pajėgumo.
• Vėl paspaudę „ON/OFF" mygtuką, išjungsite prietaisą (parengties režimas).
Prietaisą taip pat galima naudoti be nuotolinio valdymo pulto, naudojant rankinio valdymo mygtuką (7). Tam nustatykite pagrindinį jungiklį į „I"; dabar kiekvieną kartą spaudžiant rankinio veikimo mygtuką, prietaisas įsijungs iš parengties į pusės pajėgumo, viso pajėgumo, parengties, pusės pajėgumo ir t.t. režimus. Užsidegs atitinkamos indikatoriaus lemputės.
• Prietaisas išjungiamas ilgam laikui tik vėl nustačius pagrindinį prietaiso jungiklį į „O" („OFF") padėtį.
Įspėjimas! Prietaisą išjungus tik nuotoliniu pultu, jis išlieka parengties režime. Taigi, prietaisą išjungsite nuotolinio valdymo pultu arba paspausdami įjungimo/išjungimo jungiklį ir iš lizdo ištraukdami kištuką!
Duokite pakankamai laiko prietaisui atvėsti prieš perkeldami ar atlikdami jo priežiūros darbus. Jei nenaudojate prietaiso, ištraukite iš lizdo kištuką.
Naudodami prietaisą pirmą kartą (ar pakartotinai po ilgo laiko), pirmas 10–15 minučių stebėkite jį, kad įsitikintumėte, jog jis gerai veikia.

VALYMAS, PRIEŽIŪRA, TAISYMAS

VALYMAS

Šis prietaisas pagamintas iš tvirto ir priežiūros nereikalaujančio korpuso (aliuminio su plastiku) su apsauginėmis grotelėmis.
Prieš valydami prietaisą, ištraukite kištuką iš lizdo ir palaukite, kol prietaisas visiškai atvės. Nušluostykite Prietaisą tik švaria šluoste be pūkelių ar minkštu šepetėliu. Niekada nevalykite abrazyviniais valikliais, šveitimo šepečiais ir cheminiais valikliais! Niekada nenaudokite degių valiklių: benzino ar spirito. Palikite prietaisą išdžiūti iki kito jo naudojimo.
Norėdami išvengti elektrošoko ir pavojaus gyvybei, nemerkite laido, kištuko ar bet kurios prietaiso dalies į vandenį ar kitą skystį.

PRIEŽIŪRA

LGH-02 serijos infraraudonųjų spindulių šildytuve nėra dalių, kurių priežiūrą gali atlikti pats naudotojas. Prietaisas yra labai gerai užsandarintas (IP65) ir jo negali valdyti nekvalifikuoti asmenys.
Prietaise naudojama aukščiausios kokybės LGH-02 serijos TUBE lempa. Jos numatytas naudojimo laikas yra 6000 darbo valandų įprastomis sąlygomis ir jos nereikės keisti.
Lempą naudojant ypač intensyviai, ji gali susinaudoti per anksti ir, be abejonės, ji gali bet kuriuo metu sudužti. Taip nutikus, susisiekite su savo prekybos atstovu arba kvalifikuotu elektriku. Lempa turi specialią jungtį ir nekvalifikuoti asmenys jos negali išimti ar keisti.

TAISYMAS

Taisymo darbus turi atlikti tik įgalioti specialistai (prekybos agentas ar elektrikas), nes tik jie gali užtikrinti elektros saugumą. Garantija nesuteikiama gedimams ar veikimo sutrikimams, atsiradusiems dėl bandymo patiems taisyti ar keisti prietaisą, dėl nelaimingo atsitikimo, netinkamo naudojimo, piktnaudžiavimo, aplaidumo, komercinio naudojimo ar netinkamos priežiūros.
Kartu su nuolatinio gaminio tobulinimo politika, mes pasiliekame teisę be išankstinio

perspėjimo keisti gaminį ir dokumentų specifikacijas.

ATLIEKŲ TVARKYMAS
Šio prietaiso atliekų negalima tvarkyti kaip įprastų buitinių atliekų, jas reikia pristatyti į surinkimo vietą perdirbti ir (arba) apdoroti.



Produkto tinkamas utilizavimas

Šis ant produkto pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio produkto negalima išmesti su kitomis buitinėmis atliekomis visoje ES teritorijoje. Norėdami užkirsti kelią aplinkos žalai ar pavojui žmogaus sveikatai dėl neatsakingai išmesto prietaiso, utilizuokite jį atsakingai skatindami tinkamą išteklių perdirbimą. Norėdami grąžinti prietaisą, naudokitės grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba kreipkitės į pardavėją, iš kurio buvo įsigytas produktas. Jie gautą produktą perdirbs aplinkai nekenksmingu būdu.

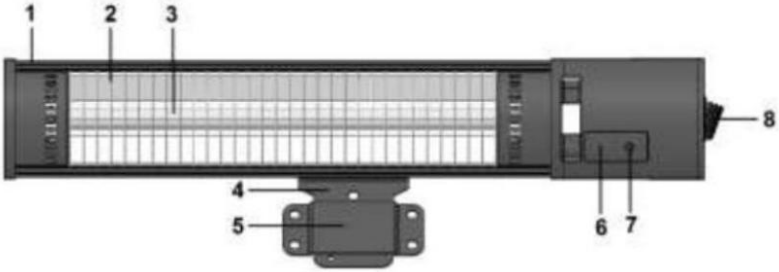
GARANTIJOS SĄLYGOS

„STANDART“ BUITINEI TECHNIKAI SUTEIKIAMA 36 MĖN. GARANTIJA
Šie prietaisai yra skirti naudoti buityje asmeniniais nekomerciniais tikslais.
1. Aptikus prietaiso gamybos broką ar prietaisui sugedus garantijos galiojimo metu, gamintojas garantuoja nemokamą prietaiso remontą, jei prietaisas iki tol buvo naudojamas laikantis vartotojo instrukcijos ir nėra aplinkybių, dėl kurių būtų pagrindas neatlikti garantinio remonto.
2. Garantija netaikoma:
• gedimams, atsiradusiems netinkamai prijungus prietaisus prie elektros tinklo arba dėl elektros tinklų sutrikimų;
• gedimams, atsiradusiems dėl cheminių medžiagų poveikio;
• prietaiso spalvos pakitimui (pageltimui, užteršimui ir pan.);
• gedimams, atsiradusiems jungiant gaminį į valstybinių standartų neatitinkančius elektros tiekimo, telekomunikacijų, kabelių tinklus, dėl kitų išorės veiksnių (pvz., drėgmės ar temperatūros poveikio), taip pat netinkamai elgiantis su prietaisu (pvz., valymo, skutimo žymės, įbrėžimai ar kitokie mechaniniai pažeidimai);
• radus bandymo patekti į prietaiso vidų pėdsakų, taip pat jei gaminys taisytas ne pardavėjo įgaliotame servise;
• radus gaminio konstrukcijos ar schemos pakeitimų (išskyrus aprašytus vartotojo instrukcijoje);
• radus mechaninių pažeidimų;
• radus gedimų, kurie atsirado į prietaiso vidų patekus pašaliniams daiktams, medžiagoms, skysčiams ar gyvūnams;
• radus gedimų, kurie atsirado dėl standartų neatitinkančių eksploatacinių medžiagų ar atsarginių dalių naudojimo;
• jeigu serijos numeris, esantis gaminio atmintyje, pakeistas, nutrintas arba jo nepavyksta nustatyti;
• jeigu gaminys, skirtas asmeniniam (buitiniam, šeimos) naudojimui, panaudotas verslo veiklai vykdyti, siekiant pelno, gamybiniais bei kitais tikslais, neatitinkančiais tikrosios prietaiso paskirties;
• visais kitais atvejais, kai daikto trūkumai atsirado dėl to, kad pirkėjas nesilaikė vartotojo instrukcijos, arba daikto trūkumai atsirado dėl trečiųjų asmenų kaltės ar nenugalimos jėgos aplinkybių;
• įprastai nusidėvinčioms prietaiso dalims, pvz., baterijoms, akumuliatoriams.
3. Garantija gali būti nutraukta, jeigu:
• prietaisą taisė asmuo ar įmonė, neįgaliota pardavėjo serviso;
• prietaisas buvo akivaizdžiai sąmoningai sugadintas.
4. Garantija negalioja, jei nepateikiamas kasos čekis ar kitas pirkimą įrodantis dokumentas.
5. Gamintojas neatsako už žalą, avarijas, nuostolius žmonėms, gyvūnams, turtui, įvykusius dėl vartotojo kaltės: nežinojimo ar prietaiso vartotojo instrukcijos nesilaikymo, dėl neteisingo prietaiso prijungimo.

ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ:

ТИП	LGH-02-1	LGH-02-2	LGH-02-4
НАПРЯЖЕНИЕ	230 В, 50/60 Гц	230 В, 50/60 Гц	230 В, 50/60 Гц
МОЩНОСТЬ	1500 Вт	2000 Вт	2500 Вт
ПЛОЩАДЬ ОБОГРЕВА	18 м²	22 м²	25 м²
КЛАСС ЗАЩИТЫ (IP)	IP65	IP65	IP65
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ	КЛАСС I	КЛАСС I	КЛАСС I

ОПИСАНИЕ:



1. Корпус	4. Подвесной кронштейн	7. Кнопка ручного управления
2. Решетка	5. Настенная опора	8. Главный выключатель
3. Лампа	6. Световые индикаторы (светодиоды) и точка приема сигнала от пульта дистанционного управления	

Инфракрасный излучатель серии LGH-02 поставляется в пяти (5) частях:
- Сам излучатель, включая электрический шнур и вилку
- Подвесной кронштейн
- Настенная опора
- Пуль дистанционного управления
- Крепежные материалы

ВВЕДЕНИЕ

Инфракрасный обогреватель серии LGH-02 нагревает в первую очередь не воздух в помещении, а все предметы перед обогревателем. Благодаря этому ваш инфракрасный обогреватель эффективен и пригоден для использования на открытом воздухе.
Прибор серии LGH-02 имеет несколько серьезных преимуществ:
•минимальное свечение. Если ваш прибор работает на половину мощности, то он практически не рассеивает свет. Даже на полной мощности свечение минимально.
• высокая степень водонепроницаемости (полная пыле- и водонепроницаемость по стандарту IP65)
• специальная трубчатая лампа серии LGH-02: лампа высшего класса с ожидаемым сроком службы в 6 000 часов. В обычных условиях замена лампы не требуется.
Используйте инфракрасный обогреватель по его назначению - для обогрева (объекта) внутри помещения или на террасе. Не размещайте влажную ткань поверх лампы для ее сушки и всегда соблюдайте минимальное расстояние до прибора.

ИНСТУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электроприборов необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током, получения травм и т.д. По этой причине внимательно прочтите инструкцию по технике безопасности, а также инструкцию по сборке и эксплуатации перед использованием прибора. Перед использованием полностью установите прибор и внимательно соблюдайте остальные инструкции.
• Проверьте (перед использованием), соответствует ли напряжение, указанное на приборе, напряжению электрической розетки, к которой вы хотите его подключить. Электропитание должно соответствовать действующим регламентам и национальным инструкциям. Используйте только неповрежденную, заземленную розетку, которая защищена автоматическим выключателем цепи на 30 мА при утечке на землю.
• Используйте прибор только по его назначению - для обогрева террасы или аналогичного пространства. Прибор НЕ предназначен для сушки тканей, коммерческого использования, а также для отопления зданий, теплиц, конюшен и т.д.
• Лампы в приборе могут легко сломаться. Поэтому обращайтесь с прибором осторожно и избегайте ударов, падений и т.д.
• Удлинители и розетки с несколькими входами можно использовать только при условии соблюдения мер предосторожности при их использовании. Маркировка с указанием электрических параметров на удлинителе или розетке с несколькими входами должна предусматривать достаточную допустимую нагрузку по току, а также соответствовать параметрам прибора(ов), который(е) вы хотите подключить. Если вы используете шнур на

катушке, размотайте шнур полностью!
• Обогреватель не должен располагаться непосредственно под розеткой.
• Держите все легковоспламеняющиеся предметы, такие как мебель, шторы, бумага и т.д., вдали от прибора (на расстоянии не менее 1 метра).
• Несмотря на то, что прибор серии LGH-02 имеет высокую водонепроницаемость, нужно соблюдать осторожность относительно воды. Убедитесь, что прибор серии LGH-02 не упадет в воду и не попадет под сильные струи воды. Не трогайте его мокрыми руками. ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор во влажных помещениях, таких как ванные комнаты или душевые, также НЕ используйте его рядом с плавательным бассейном. НЕ прикасайтесь к нему мокрыми руками и НИКОГДА не погружайте прибор, шнур или вилку в какую-либо жидкость! НЕ используйте прибор на открытом воздухе в сырую погоду.
• Во избежание перегрева и возгорания не накрывайте прибор и не загораживайте его. Не кладите на прибор какие-либо из следующих материалов, например, одежду, одеяло, подушки, бумагу и т.д. Необходимо всегда соблюдать минимальное расстояние в 1 метр между прибором и легковоспламеняющимися материалами.
• **Предупреждение!** Некоторые части этого прибора могут сильно нагреваться и вызывать ожоги. Следует соблюдать особое внимание, если рядом находятся дети, люди с ограниченными возможностями или нуждающиеся в уходе. ЗАПРЕЩАЕТСЯ прикасаться к прибору открытыми участками кожи во время его работы и после работы в течение четверти часа.
• Ваш террасный обогреватель мощный и рассеивает сильное тепло. НЕ подвергайте людей (особенно младенцев, пожилых людей и/или людей с ограниченными возможностями) и животных прямому излучению.
• Корпус и передняя крышка прибора сильно нагреваются во время работы. Обратите внимание, чтобы воспламеняющиеся материалы (например, занавески, шатры, флаги, полиэтиленовая пленка и т.д.) приводимые в движение ветром или другими факторами окружающей среды, не приближались к прибору. Это может вызвать повреждения или пожар. Обеспечьте, чтобы они не закрывали и не загораживали прибор. Это может вызвать повреждения или пожар!
• Убедитесь, что шнур не свешивается за (острые) края, не изгибается, не натянут и не касается горячих поверхностей.
• Если в приборе по какой-либо причине появляются трещины или разрывы, если во время работы обнаруживаются дефекты или прерывания, или если на алюминиевом корпусе, поверхности передней крышки, шнуре или вилке имеются дефекты, то остановите его использование и выньте вилку из розетки. **Если шнур питания поврежден, то во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его агентом по обслуживанию или лицами аналогичной квалификации.**
• Выключите прибор, выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть, прежде чем прикасаться к нему, устанавливать, перемещать, чистить или проводить его техническое обслуживание. Всегда отключайте прибор, когда он не используется! Чтобы вынуть вилку из розетки, потяните за вилку, никогда не тяните за шнур.
• Не храните горючие жидкости или материалы, такие как краска, бензин,

газовые баллоны и т.д., в непосредственной близости от прибора. Не используйте прибор в помещениях с легковоспламеняющейся средой, например, рядом с резервуарами с горючими газами, газовыми трубами или аэрозольными баллончиками. Это представляет опасность взрыва и пожара!

• Ни в коем случае не просовывайте пальцы, карандаши и другие предметы в отверстия прибора!

• Необходим строгий контроль, если прибор используется рядом с детьми или людьми с ограниченными возможностями. Дети младше 3 лет должны находиться вдали от прибора, если они не находятся под постоянным присмотром. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут включать/выключать прибор только при условии, что он был размещен или установлен в предполагаемом нормальном рабочем положении, и они находятся под присмотром или были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и поняли связанные опасности. Детям в возрасте от 3 до 8 лет запрещается включать прибор в розетку, регулировать, чистить прибор или выполнять его техническое обслуживание.

• Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и поняли связанные опасности. Не допускайте, чтобы дети играли с прибором. Детям запрещается производить чистку и техническое обслуживание без присмотра.

• Храните прибор в недоступном для детей месте и никогда не оставляйте их без присмотра с прибором. Поэтому, выбирая место для вашего прибора, делайте это с тем учетом, чтобы дети не имели к нему доступа. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.

• Осторожно! Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра, выключите его и выньте вилку из розетки. Не используйте прибор с программатором, таймером или любым другим устройством, которое включает прибор автоматически. Также не используйте прибор с внешним регулятором напряжения, таким как регулятор силы света, регулятор скорости и т.д., что тоже представляет опасность!

ВНИМАНИЕ! Некоторые части этого прибора могут сильно нагреться и вызвать ожоги. Следует соблюдать особое внимание, если рядом находятся дети и люди с ограниченными возможностями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Данный обогреватель не оснащен устройством для контроля температуры в помещении. Не используйте данный обогреватель в помещениях, где проживают люди, которые не могут самостоятельно покинуть помещение, только если они не находятся под постоянным присмотром.

УСТАНОВКА

Снимите весь упаковочный материал и проверьте прибор, шнур питания и вилку на предмет повреждений.

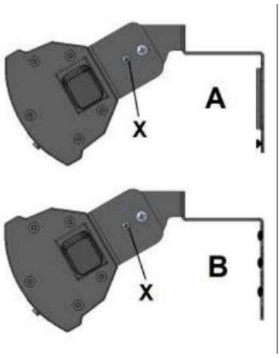
• Присоедините подвесной кронштейн к прибору. Для этого поместите

круглые части подвесного кронштейна между кронштейнами прибора. Привинтите и затяните обе стороны, используя большие винты, гайки и шайбы (входят в комплект поставки) через большие отверстия (см. рисунок).



• Обратите внимание на место монтажа обогревателя. Прибор должен быть смонтирован на негорючем основании.
Данное основание должно не подвергаться вибрациям, обеспечивать, чтобы прибор на нем стоял строго вертикально и быть достаточно устойчивым, чтобы надежно удерживать прибор без каких-либо проблем. Проверьте, чтобы анкерные болты из комплекта поставки были достаточно прочными и подходили для основания. Поставляемые крепежные материалы предназначены для кирпичной стены; в случае другого основания запросите у специалиста совместимые крепежные материалы.
• Проверьте перед монтажом и строго соблюдайте, чтобы при монтаже соблюдались минимальные безопасные расстояния между обогревателем и окружающей средой. Расстояние между нижним краем прибора и полом должно быть не менее 1,8 метра. Расстояние между прибором и потолком, крышей или другим покрытием должно быть не менее 0,5 метра. Расстояние между прибором и стенами и т.п. должно быть не менее 1,5 метра с каждой стороны. Устанавливая прибор на открытом воздухе обеспечьте, чтобы он не подвергался чрезмерной ветровой нагрузке.
• Закрепите прибор серии LGH-02 на стене. Прибор серии LGH-02 может быть закреплен на стене двумя способами:
A. Временно, с использованием настенной опоры
B. Постоянно, путем закрепления прямо на стене

A. Закрепление на стене с использованием настенной опоры:



• Закрепите настенную опору на стене горизонтально с использованием четырех (4) шплинтов, входящих в комплект поставки.
• Подвесьте излучатель для террасы на настенную опору с использованием подвесного кронштейна. Сдвиньте подвесной кронштейн как можно дальше через настенную опору так, чтобы небольшое отверстие в подвесном кронштейне оказалось под настенной опорой. Закрепите излучатель для террасы, повернув барашковую гайку (входит в комплект поставки) как можно дальше в небольшое отверстие подвесного кронштейна (см. рисунок).

B. Закрепление прямо на стене:

• Закрепите подвесной кронштейн горизонтально на стене с использованием четырех (4) шплинтов.

• Отрегулируйте прибор на требуемый угол излучения. Излучатель имеет три (3) положения: прямо вперед, вверх под углом (направлен далеко) и вниз под углом (направлен рядом). Закрепите прибор в нужном положении, ввинтив маленькие винты (X) в подвесной кронштейн и кронштейн излучателя.

- Завинтите все винты еще раз и проверьте, надежно ли смонтирован обогреватель. Теперь ваш инфракрасный обогреватель готов к работе.

Для обеспечения индивидуальной защиты розетка, к которой подключается прибор серии LGH-02, должна быть оснащена заземляющим защитным устройством (макс. 30 мА).

В некоторых обстоятельствах может оказаться целесообразным быстрое подключение обогревателя к основному источнику питания и включение обогревателя с использованием выключателя. Поскольку GOLDEN SHADOW обладает высокой водонепроницаемостью (IP65) и из соображений безопасности, такое подключение должен выполнять квалифицированный электрик.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Перед каждым использованием проверяйте:

- чтобы прибор не имел признаков повреждений.

- чтобы прибор по-прежнему был надежно закреплен. Механическое опорное давление, колебания под воздействием ветра или дождя могут привести к ослаблению крепления.

- чтобы в границах безопасного расстояния не располагались предметы, брезент, солнцезащитные экраны и т.д.

- чтобы розетка, к которой вы хотите подключить прибор, выдавала правильное напряжение (220–240 В, 50 Гц) и была заземлена.

Если все в порядке, вы можете вставить вилку в розетку.

Прибор серии LGH-02 имеет пульт дистанционного управления, который работает от литиевой батарейки формата CR2025 на 3В. Во время использования направьте пульт дистанционного управления на точку приема сигнала на обогревателе. Если между пультом дистанционного управления и обогревателем имеются препятствия, то он не будет работать!

Извлекайте батарейки вне сезона использования, это продлит срок службы пульта дистанционного управления.

Нажмите на главный выключатель (8) сбоку прибора в положение «I» (ВКЛ). Загорится красный световой индикатор (6) (режим ожидания).

• Затем нажмите красную кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на пульте дистанционного управления («X» на рис.). Красный световой индикатор (6) загорится зеленым, и прибор будет работать на половину мощности: он практически не будет рассеивать свечение!

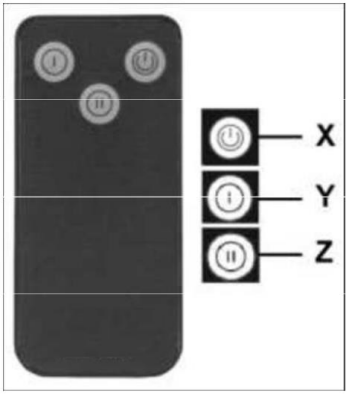
• При необходимости нажмите кнопку полной мощности («Z» на рис.). При этом загорится второй зеленый световой индикатор; прибор будет работать на полную мощность и рассеивать максимальное свечение.

• Чтобы вернуться на половину мощности, нажмите кнопку половины

мощности («Y» на рис.). Второй зеленый световой индикатор погаснет, и прибор будет работать на половине мощности.

• Повторным нажатием кнопки ВКЛ/ВЫКЛ вы выключите прибор (режим ожидания).

• Прибор также можно использовать без пульта дистанционного управления, используя кнопки ручного управления (7 на рис.). Для этого переведите главный выключатель в положение «I»; Теперь каждый раз по нажатию вами кнопки ручного управления, прибор переключается с режима ожидания на половину мощности, на полную мощность, на половину мощности и т.д., при этом загораются соответствующие световые индикаторы.



• Для выключения прибора на длительное время, нажмите главный выключатель на приборе в положение «O» (ВЫКЛ).

Предупреждение! Когда вы выключаете прибор используя только пульт дистанционного управления, то режим ожидания сохраняется. Если необходимо его выключить полностью, используйте пульт дистанционного управления, затем главный выключатель ВКЛ/ВЫКЛ и выньте вилку из розетки! Подождите, пока прибор остынет, прежде чем перемещать его или проводить техническое обслуживание. Выньте вилку из розетки, если вы не используете прибор.

Когда вы используете прибор в первый раз (или снова через долгое время), следите за ним в течение первых 10-15 минут, чтобы убедиться, что он работает без сбоев.

ЧИСТКА, ТЕХНИЧЕСКОЕ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЧИСТКА

Данный прибор состоит из прочного корпуса, не требующего технического обслуживания (алюминий с пластиком), оснащенного защитной решеткой. Перед чисткой выньте вилку из розетки и подождите, пока прибор достаточно остынет. Протирайте прибор только чистой тканью без ворса или мягкой щеткой. Никогда не используйте для чистки абразивные чистящие средства, чистящие щетки и химические чистящие средства! Никогда не используйте легковоспламеняющиеся чистящие средства, такие как бензин или спирт. Дайте прибору время высохнуть, прежде чем использовать его снова. Во избежание поражения электрическим током и опасности для жизни не погружайте шнур, вилку или какую-либо часть прибора в воду или другую жидкость.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Внутри инфракрасного обогревателя серии LGH-02 нет деталей, которые пользователь может обслуживать самостоятельно. Прибор

имеет очень высокую герметичность (IP65) и не должен вскрываться неквалифицированными лицами.
В приборе используется лампа высшего класса «Трубчатая лампа серии LGH-02». Ее ожидаемый срок службы составляет 6 000 часов работы, и в обычных условиях ее замена не требуется.
Очень интенсивное использование может привести к преждевременному старению лампы и, естественно, ее поломка может быть вызвана повреждением. В этом случае обратитесь к своему дилеру или квалифицированному электрику. Лампа имеет специальное соединение, и неквалифицированный персонал не имеет права снимать или менять ее.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ремонт должен выполняться уполномоченными специалистами (дилером или электриком) с целью обеспечения электрической безопасности. Гарантия не распространяется на повреждения или поломки, которые являются результатом самостоятельного ремонта или внесения изменений, несчастного случая, неправильного использования, злоупотребления, небрежности, коммерческого использования или ненадлежащего технического обслуживания.
В соответствии с политикой непрерывного развития продукции, мы оставляем за собой право изменять технические характеристики прибора и документацию без предварительного уведомления.

УТИЛИЗАЦИЯ

В конце срока службы, данный прибор нельзя утилизировать как обычный бытовой мусор, его следует сдать в местный пункт сбора для дальнейшей переработки и/или утилизации.



Надлежащая утилизация данного продукта



Данная маркировка указывает, что этот продукт нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами во всем ЕС. Чтобы предотвратить возможность нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека по причине неконтролируемой утилизации отходов, удаляйте их ответственно, тем самым способствуя стабильному повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь системой возврата и сбора отходов или обратитесь к продавцу, у которого был приобретен продукт. Он сможет доставить использованный продукт в нужный пункт для экологически безопасной переработки.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

БЫТОВОЙ ТЕХНИКЕ «STANDART» ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЯ НА 36 МЕС
Данные приборы предназначены для использования в быту, в личных, не коммерческих целях.

1. При обнаружении производственного брака или в случае поломки прибора во время действия гарантии производитель гарантирует бесплатный ремонт прибора, если прибор до этого использовался в соответствии с инструкцией, и нет обстоятельств, по причине которых невозможно было бы произвести гарантийный ремонт.
2. Гарантия не распространяется / применяется:

• на неисправности, возникшие по причине неправильного подключения прибора к электросети или сбоя в электросети;
• на неисправности, возникшие по причине воздействия химических материалов;
• на изменение цвета прибора (пожелтение, загрязнение и т. п.);
• на неисправности, возникшие во время подключения прибора к электросетям, телекоммуникационным сетям, кабельным сетям, не соответствующим государственным стандартам; по причине других внешних воздействий (напр., воздействие влаги, температуры); из-за неправильного обращения с прибором (напр., отметины от чистки или скобления, царапины или другие механические повреждения);
• обнаружив следы проникновения в устройство, а также, если прибор ремонтировался не в производителем уполномоченном сервисе;
• в случае обнаружения изменений в конструкции или схеме прибора (кроме описанных в инструкции по эксплуатации);
• обнаружив механические повреждения;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине проникновения во внутрь прибора посторонних предметов, материалов, жидкостей или животных;
• обнаружив повреждения, которые возникли по причине использования не соответствующих стандартам эксплуатационных материалов или запчастей;
• если серийный номер в памяти прибора изменен, стерт или его невозможно установить;
• если прибор, предназначенный для личного (бытового, семейного) использования, использовался для ведения бизнеса, в целях наживы, в производственных или других целях, не соответствующих истинного предназначения прибора;
• во всех других случаях, когда неисправности прибора возникли из-за того, что покупатель не придерживался инструкции по эксплуатации или неисправности возникли из-за вины третьих лиц или форс-мажорных обстоятельств;
• на обычно изнашивающиеся части прибора, например, батарейкам, аккумуляторам.

3. Гарантия может быть прекращена, если:

• прибор ремонтировался лицом или компанией, не авторизованной сервисом продавца;
• прибор был очевидно сломан нарочно.

4. Гарантия не действительна, если не предоставляется кассовый чек или другой документ, подтверждающий покупку.
5. Производитель не несет ответственность за ущерб, аварии, потери людям, животным, имуществу, произошедшие по вине пользователя, из-за незнания или не соблюдения инструкции прибора, неправильного подключения прибора.

standart

make your life easier

Importer / Importija / Importētājs / Importuotojas / Импортер
UAB „Kesko Senukai Lithuania“, Islandijos pl. 32 B,
LT-51500 Kaunas, tel. +370 700 11 119, *www.senukai.lt*
Импортёр в Республику Беларусь: ООО «ОМА»,
пер. Промышленный, д12А/1, к36, 220075, г. Минск
Country of origin / Päritoluriik / Izcelsmes valsts /
Kilmės šalis / Страна производства
China / Ķīna / Hiina / Kinija / Китай